E Arubiano, cu no mester di visa pa drenta Merca, awor mester registra riba internet 3 dia prome cu biaha

•Pagina 23



Diasabra
14 di Juni 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50







Huez Comisario a prolonga detencion di varios sospechoso atrobe

AYERA mainta, un cantidad di persona cu ta deteni pa un of otro delito, a presenta dilanti di Huez Comisario y di acuerdo cu nos informacion, detencion di tur a keda prolonga. Den e grupo aki por mira e 4 detenidonan di e caso di droga haya den Johan de Witstraat, tambe e ultimo detenido, sra. Bernadete G. den e caso di laboratorio y asina varios otro mas, cu nos no sa pa ki delito nan ta sera. Loke si a hala nos atencion, ta di e señora bisti na preto, kende ta deteni acusa di violacion di un menor di edad. Con e violacion aki a tuma lugar, esey nos lo tende dia e caso aki keda presenta den Corte di Husticia.







Huez ta cuestiona..........

Pa un sunchi, hoben a keda deteni 11 dia, pero un padrastro cu sexualmente a abusa di un mucha varios aña, no a keda deteni ni un dia

Turista a denuncia di a keda viola

UN turista, cu ta hospeda na un hotel na Eagle Beach, den oranan di ayera madruga, a ser viola sexualmente. Esaki sigur no ta un bon propaganda pa nos industria turistico. Di acuerdo cu e informacionnan cu nos a haya, despues cu ayera mainta, e victima a ser hiba Hospital pa un chequeo medico pa confirma e hecho di violacion. KZP y Cuerpo di Recherche ta investigando e caso aki. No ta conoci, si e dama a keda viola riba beach dilanti di su hotel, of ta den kamber di su hotel.





Awor ta definitivo

Drs. mr. Glenn Thode a keda nombra como Gezaghebber di Bonaire

•Pagina 2

Awor ta definitivo

Drs. mr. Glenn Thode a keda nombra como Gezaghebber di Bonaire

AYERA nos di AWEMainta a ricibi e grato noticia cu Conseho di Minister di Reino a tuma decision pa aproba e candidatura di drs. mr. Glenn Thode como e proximo Gezaghebber di Bonaire.
Tabata nos di AWEMainta cu a bin cu e noticia aki den forma exclusivo anteriormente, ora cu nos a anuncia cu Gobernador mr. Frits Goedgedrag a haya e encargo pa busca dos candidato, cu conocemento di ley, pa wordo proponi como candidato p'e proximo Gezaghebber di Bonaire.
E tempo ey a papia cu drs. Lydia Emerencia, actual Rector na Universidad di Aruba, kende a nenga e proposicion, y a papia tambe cu drs. mr. Glenn Thode, kende, siendo un Boneriano di nacimento, a acepta tal proposicion. Drs. mr. Glenn A.E. Thode ta decano na Universidad di Aruba.

Manera menciona, ayera mainta, durante e reunion di Conseho di Minister di Reino, su candidatura a keda acepta y proximamente drs. mr. Glenn Thode lo bay prepara su mes, y di acuerdo cu informacion recibi for di Representacion di Hulanda, drs. mr. Glenn Thode lo asumi su funcion dia 24 di october awor. Su nombramento ta pa 6 aña.

Asina drs. mr. Glenn Thode a bira e susesor di Herbert Domacasse, kende su periodo tambe ta termina dia 24 di october awor. Despues di a sirbi su pueblo dignamente.
For di awe, recibi felicitacion di parti di nos di AWEMainta, ya cu aki ta trata di un yiu di tera, cu ta haci nos masha orguyoso. Un pabien tambe ta bay na su mayornan y rumannan cu e reto nobo aki.



Ex-PG di Antiyas, mr. Robert F. Pietersz lo bira PG interino di Aruba pa 6 luna

CONSEHO di Minister di Reino a bay di acuerdo ayera, pa nombra mr. Robert F. Pietersz como Procurador General interino na Ministerio Publico di Aruba. Ta manera Minister di Husticia, Rudy Croes a declara recientemente, e lo busca un Arubiano pa cubri e funcion aki, despues cu mr. Dato Steenhuis no por a bira PG interino na Aruba pa 6 luna.
Asina a bin haya mr. Rob. Pietersz, kende ta un Arubiano di nacemento y no ta un desconoci den Corte di Husticia, unda el a yega di traha como Huez, y asina cu e puesto di Procurador General di Antiyas a bira vacante a solicita pa tal funcion y a cubri puesto di PG di Antiyas pa hopi aña.

Ta bon pa haci mencion, cu dia cu mr. Robert Pietersz a bira PG di Antiyas, el a bisa cu mester combati corupcion n'e mas halto nivel, referiendo na Gobierno, p'asina duna ehempel n'e "chiquitonan" cu husticia ta conta pa tur hende. E maneho aki di mr. Robert Pietersz a ser sigui pa e actual PG di Antiyas, Dick Piar.

Despues di a bay cu pensioen, Pietersz a asumi un funcion na Banco Central di Antiyas, cu despues di un periodo el a entrega. E ta actualmente si Vice Presidente di Raad van Advies di Antiyas, di acuerdo cu nos informacionnan.
AWEMainta mester haci mencion tambe, cu mr. Robert Pietersz tabata un di e candidatonan anteriormente caba pa bira PG di Aruba, pero como cu Gobierno di Aruba a tarda den haci e proposicion y pa ora cu Gobierno kier a haci e proposicion, mr. Robert F. Pietersz a gradici p'e honor.

Nos no por keda sin menciona, cu mr. Rob Pietersz ta famia di ex Minister di Husticia, mr. Hendrik Croes.
E nombramento di mr. Robert F. Pietersz lo drenta na vigor dia 23 di juni awor pa un periodo di 6 luna.
Su nombramento ta uno temporal, debi n'e ausencia demasiado largo di PG, sra. mr. drs. Croes-Fernandes-Pedra y tambe cu e hecho cu Abogado General, mr. Nico Jorg, kende su periodo a ta finalisando na Aruba.

Joyriding ta sigui na orden di dia





TABATA algun persona cu a sali cana ayera mainta, mientras nan ta haci tur dia, banda di Puis X School na Dakota, a mira un auto cu bentana patras kibra y ta mustra cu e auto aki ta producto di joyriding. Prome cu e ladronnan haci mas daño n'e auto, e hendenan aki a avisa polis di e caso e inmediatamente nan a presenta, y a constata cu berdad waya di e auto ta corta.A takel e auto hiba na un garage pa propio seguridad.

Candela intencion di kiosko dilanti di entrada di haf di Oranjestad

TABATA algo pasa di mey anochi di ayera, cu autoridadnan policial a ser avisa, cu tin un candela den un di e kioskonan n'e entrada di haf di Oranjestad. E candela a bira mas grandi, pa cual a avisa Cuerpo di Bombero cu a manda su unidadnan pa combati esaki, pero mucho no por a ser haci. Bombero y TOD ta investigando e caso aki, pasobra tin tur indicacion cu e candela aki ta uno intencional. E candela aki a caba sigur cu un di e kioskonan, mientras tin algun otro cu a sufri daño di candela y awa tambe.













Ladron ta horta auto, destrui esaki, y ta haya abogado gratis di Gobierno

Mientras e doño ta keda cu tur gasto





AYERA polis ta ser manda na un cas na Macuarima, unda algun persona a bin haya un auto, cu ta producto di ladronisia, unda practicamente e anti-socialnan a plunder e auto aki. Polis a dicidi di "tow" e auto aki pa hiba na Warda di Polis na Santa Cruz pa mas investigacion.

Loke AWEMainta a ser bisa ta, cu sigur a hala nos atencion, t'e hecho cu si haya e anti-socialnan aki, nan sera nan, pero na mes momento nan ta pidi pa haya abogado gratis, pasobra nan no tin manera pa paga abogado. Gobierno ta duna nan tambe e abogado gratis, riba cuenta di e pagador di belasting.

Pero kico ta para p.e. cu e doño di e auto aki, cu tin e auto aki pa algun luna so, pasobra el a cumpr'e nobo-nobo y e si no ta haya ningun asistencia financiero for di Gobierno, pa cubri su gastonan.

Kico nos mester haci cu e anti-socialnan si nos haya nan den bo auto?

Polis ta sigui





E biaha aki tabata banda di Club Caribe cu polis a dicidi di tene control riba trafico. Un biaha mas, un cantidad di boet a keda parti. Maske cuanto biaha nos ta publica e relatonan aki, ainda tin hopi automobilista cu no ta cumpli cu nan documentacion di nan auto. Nan no ta core cu faha di seguridad bisti, sabiendo cu esaki ta ley. E controlnan aki ta sigui. Un homber adverti, ta conta pa dos.

Promer Minister no ta papiando berdad den asunto di gas natural como energia alternativo

Rebaho di 40% pa clientenan no ta garantiza

PARLAMENTARIO di AVP, Mike de Meza aclareando cierto puntonan relaciona cu e posibel energia alternativo, y specialmente gas cu ta e alternativa cu Promer Minister a presenta despues di su biahe pa Colombia.

E ta indica cu Promer Minister lo a bisa cu pa otro aña na september e proceso aki lo ta cla y WEB lo ta usando gas natural como combustibel y cu esaki lo trese un rebaho di 40% pa e clientenan y e costo lo ta solamente 20 miyon.

De Meza, sabiendo e envergadura di un proceso asina ta indica cu dificilmente e lo por ta cla pa september otro aña y cu rebaho di 40% no ta realidad tampoco, como tampoco ta berdad cu un proyecto asina lo costa solamente 20 miyon.

E proyecto aki lo surpasa 100 miyon florin, lo dura por lo menos 2 aña pa bin cla cune y e rebaho no ta garantiza si en caso bai den e direccion aki.

E ta bisa cu historicamente prijs di gas natural semper tabata mas caro cu fuel oil. Gas natural en berdad ta mas barata cu gasolin y diesel, pero no cu fuel oil. Banda di esaki, prijs di gas natural semper tabata liga na prijs di fuel oil y crudo. Inclusive de Meza ta bisa cu na momento cu tin cambionan di prijs di crudo di 20% riba termino cortico, por mira prijs di gas natural tambe ta cambia, pero mas of menos 5%. Si tuma riba termino largo, un cambio di prijs di 20% riba crudo y fuel oil, lo trese un cambio tambe di prijs di gas natural di casi 16%.

Pesey Mike de Meza ta bisa cu mester ta hopi cauteloso ora ta papia di e proyectonan aki. Mas



aleu e ta bisa cu fraccion di AVP ta preocupa, pasobra na ningun momento ni for di Gobierno di Aruba of WEB a haya rapport ni estudio di factibilidad economico pa mustra dicon kier bai den direccion di gas natural. Pesey tambe ta cuestiona e diferente declaracionnan di Promer Minister.

Minister Wever cambiando e boete clausule den contract di Bouldin & Lawson

A hinca Aruba den un situacion dificil pa cu posibel casonan den corte



PARLAMENTARIO di AVP, Mike de Meza a indica cu e partido a studia e proyecto di Dump na 2005 caminda a haci algun declaracion riba esaki. Den esakinan a bisa cu e proceso cu Sr. Booshi Wever kier implementa no ta un proven technology. E tempo aya nan a mustra cu tin un planta chikito na Tennessee cu ta headquarters di WasteAway, Bouldin & Lawson y te dia awe ta e mesun planta chikito ey ta existi.

Segun de Meza, Aruba a bira un proef konijn pa e proyecto aki djies pa capricho politico di e minister. Den e estudio di AVP tambe a mustra cu e proceso aki ta uno inferior na otronan cu a wordo proponi y hasta mas caro cu e otro proyectonan cu ta wordo usa mundialmente.

E proyecto aki a wordo firma na november 2005 y mester tabata cla na december 2007, caminda cu na februari 2007 e mester tabata asina leu cu lo a cuminsa reduci e desperdicio na 50%, pero te dia di awe e proyecto no ta ni 10% cla, y ademas a duna un extension te na maart 2009. Mirando e demora aki, parlamentario di AVP ta considera cu a pesar di e extension, e proyecto aki no lo ta cla tampoco otro aña na maart.

Mike de Meza ta considera cu mihor cos cu Minister Wever por a haci den nomber di pueblo di Aruba ta cancela e proyecto na momento cu na december a keda demostra cu Bouldin & Lawson no por a cumpli cu e contract. Na e momento ey e minister tabatin tur e espacio pa termina esaki. Pero en bes di a haci esaki awor el a kita e boete clausule, a pone un otro pa otro aña maart, hincando Aruba asina den un situacion mas dificil pa casonan cu lo por tuma lugar den corte despues di maart 2009.

Ganadornan di contesta cu SMS di SETAR den EuroCup 2008 via ATV

TUR dia ATV ta lansa un pregunta di SETAR durante e transmisionnan di e weganan di futbol di Eurocup 2008. E televidente por manda e contesta na e number 1515 via e telefonnan di SETAR y nan por gana premionan hopi atractivo.



Por ehempel e prome dia cu e Eurocup 2008 a cuminsa, diasabra dia 7 di Juni a lansa e pregunta: Cua pais a gana Euro na 1960 y e contesta Sr. Shon Pe Krozendijk a gana y ela ricibi e suma di Afl 50,= na yamada gratis como premio. E ganadornan te cua awor ta : Sr. Stanley Lejuez, Sr Mark Tromp, Sr. Anthony Alvarez, Sr. Otto Davelaar y Sr. Sammy Hamawi. Un pabien ta bai pa tur e ganadornan y ta motiva un y tur pa participa y gana cu e contesta riba e preguntanan di dia di SETAR.

Durante di etransmission di weganan di Eurocup 2008 e animador Cadochi Kock lo lansa un pregunta di dia di SETAR y e televidentenan amante di futbol ta participa pa gana cu SETAR. Manda e contesta tur dia na 1515 cu Telefon di SETAR.

Recientemente Sr. Otto Davelaar, amante di Futbol a ricibi su regalo for di man di sra. Suzy Maduro, Corporate Communcations Manager di SETAR durante e transmission "live" for di e establecimento Whitey's na unda cu tur hende tabata come Johnny cake y roti.



Comercio internacional a conoce un aumento den promer kwartal di 2008

SEGUN e relato di promer kwartal di 2008 di CBS pa loke ta comercio internacional pa Aruba, durante e tempo aki a importa un balor total di 523 miyon florin pa Aruba for di resto di mundo. Esaki a mustra un subida di 5% compara cu e mesun kwartal e aña anterior. Exportacion total for di Aruba ta mustra un subida di 3.3% durante e promer kwartal di 2008 compara cu e mesun kwartal di 2007. E balor total di exportacion durante e kwartal aki tabata 33 miyon florin.

Pa loke ta comercio den circulacion liber di Aruba, CBS ta indica cu den promer kwartal di 2008 importacion pa e area liber di Aruba a mustra un subida di 4.6% compara cu e mesun kwartal di aña anterior. E balor di importacion pa e area aki den e promer kwartal di 2008 tabata 486 miyon florin. E balor di exportacion for di e area liber ta mustra un aumento di 13% compara cu e mesun kwartal di aña anterior, yegando na un nivel di 9.7 miyon florin.

Igualmente CBS ta indica cu pa e promer kwartal di 2008 e balor di importacion pa Xona Liber tabata 38 miyon florin. Esaki ta un subida di 10.5% compara cu e mesun kwartal di e aña anterior. E balor di exportacion pa e promer kwartal di 2008 for di Zona Liber di Aruba tabata 23 miyon florin.

Den e analisis di CBS pa importacion den circulacion liber di Aruba for di Merca y otro paisnan dividi pa tipo di transportacion, por mira cu pa e promer kwartal di 2008 72% di importacion ta cu barco y 28% cu avion. Merca tin un 'share' di 58% den importacion pa Aruba. Di e 'share' aki 40% ta cu barco y 18 cu avion.

Informacion cu CBS tin di departamento di Aduana ta indica cu e cantidad di containers cu a drenta area di Aruba tin un caida di 2% compara cu e promer kwartal di e aña anterior, di 3600 containers na aña 2007 pa 3605 containers na 2008.

Pa loke ta importacion den circulacion liber di Aruba pa Grupo, Continente y pa tipo di importacion, den promer kwartal di 2008 e valor di importacion pa e area liber di Aruba via transporte aereo tabata 133 miyon florin. Pa e area liber di Aruba via transporte maritimo tabata 352 miyon florin cual ta representa un aumento di 6.6% y ta wordo causa principalmente pa e grupo di "Productonan di agricultura" for di e continente di America. E continente America ta keda e socio comercial principal di importacion via transporte aereo y maritimo pa Aruba.

Finalmente CBS ta indica cu den e promer kwartal di 2008 importacion den area liber di Aruba pa auto di famia, quadracer y auto pa transporta carga tabata Afl. 24 miyon. Pa e mesun kwartal pa e aña anterior importacion tabata Afl. 23 miyon. Esaki ta representa un aumento di 3.8% compara cu e mesun kwartal di e aña anterior.

Minister Briesen contento cu resultado di audit di ICAO

MINISTER Eddie Briesen como titular di Transporte a comenta riba e auditoria cu a tuma lugar recientemente den aviacion pa cual Aruba a prepara su mes pa mas cu 3 aña.

E ta indica di ta hopi contento di a score hopi bon den e audit di ICAO y awor lo mester haci un follow up caminda cu tin cosnan cu lo mester wordo cambia como tambe algun ley cu mester wordo pasa ainda. E minister ta indica cu personal di Aviacion Civil a haci un tremendo trabou.

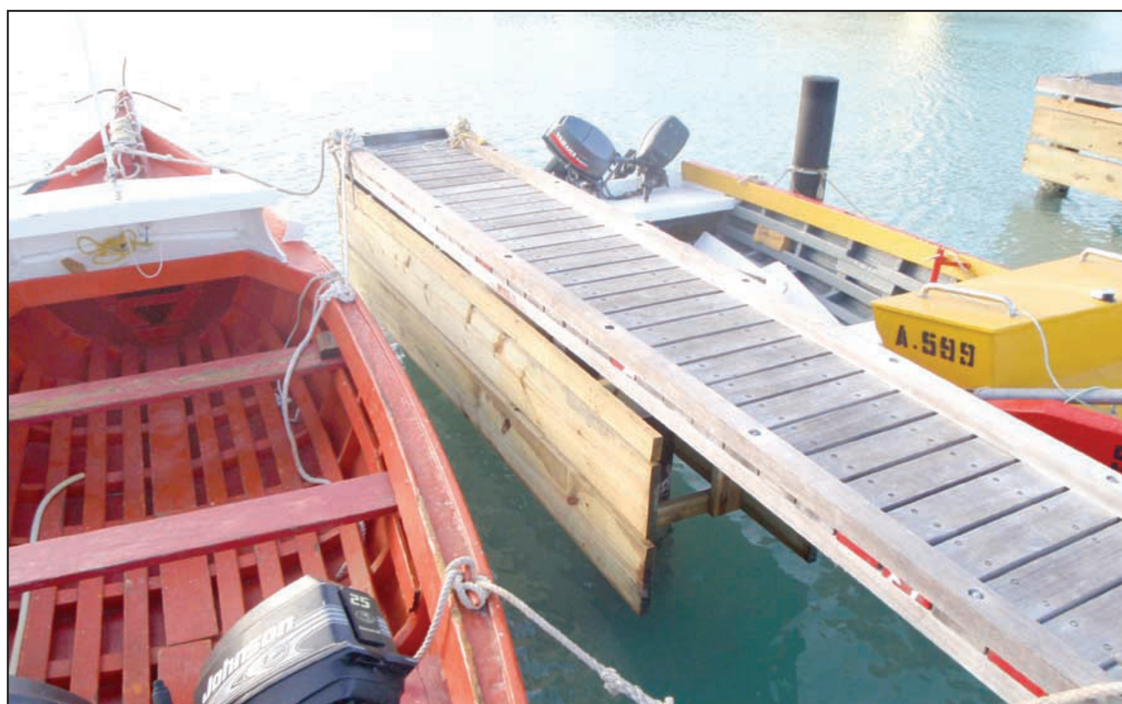
Centro di Pesca Hadicurari preparando pa temporada di horcan

DIA 1 di juni ultimo, temporada di horcan oficialmente a cuminsa. Instancianan competente a haci un yamada na tur hende pa prepara contra cualkier eventualidad, como cu miho preveni cu lamenta. Centro di Pesca Hadicurari, tambe ta preparando pa cualkier alarma di mal tempo of ola halto.

For di experiencia di pasado, e centro a siña cu den caso di horcan, e mihor cos ta pa saca tur boto for di e pier y preferiblemente for di lama. E centro a desaroya un netwerk, den cooperacion estrecho cu Meteo y otro autoridad competente, pa asina tin señal di sea ola inusual of horcan den cercania, pa avisa tur piscado inmediatamente y pa tuma medida di precaucion.

Ademas di esaki e centro y e piscadonan ta instalando faceboard di precaucion pa minimalisa efecto di ola riba boto mara na e pier. E faceboardnan aki ta intenciona pa preveni botonan di drenta bou di e pier ora di lama halto inespera. Den aña cu ta tras di lomba, e actividadnan di resake (swells, deiningen) a aumenta. Tambe botonan di placer, speedboat di watersport y otro vehiculo, coriendo demasiado duro, contra ley, den e wake zone, tambe ta causa daño na botonan. Pensamento ta cu e faceboard lo por alivia esaki pa e piscadonan.

Apesar di e adicion nobo aki, e centro ta apela na tur usuario pa keda alerta pa boletinnan special di Meteo den medionan di comunicacion pa por actua rapidamente pa saca boto den caso cu bati alarma. E faceboard ta pa minimalisa efecto di ola, pero den circumstancia extremo, manera pasada di Lenny 200 miya Noord di Aruba a siña piscadonan na 1999, e mihor cos ta pa saca boto for di pier y lama.



Otro nombramentonan cu a cay ayera

Mr. J.R. Veerman Huez nobo y J.A. G. Johnson lo bira Gezaghebber nobo na Saba

DURANTE e reunion di Conseho di Minister di Reino ayera, tabatin mas decision cu a cay. Asina p.e. Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo pa nombra mr. J.R. Veerman como miembro nobo di Corte Comun di Husticia di Antiyas y Aruba, pa un periodo di 3 aña.

Actualmente mr. J.R. Veerman ta traha como Huez na Corte di Husticia na Arnhem. Tambe Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo cu e proposicion pa bolbe nombra mr. P.W. van Schendel como miembro suplente di Corte Comun di Husticia di Antiyas y Aruba.

E nombramentonan aki ta drenta na vigor dia 1 di augustus awor.

Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo tambe pa nombra sr. J.G.A. Johnson como e proximo Gezaghebber di Saba, pa un periodo di 6 aña. Su nombramento lo drenta na vigor dia 1 di juli awor. J.G.A. Johnson te cu awor ta director di un scol secundario na Saba. Di e forma aki, Johnson ta bira susesor di sr. Sorton, kende su funcion di Gezaghebber ta caduca dia 2 di juli awor.



Inspeccion publico di e concepto di Plan di Desaroyo Teritorial (ROP)

conforme art. 6 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO).

Direccion di Infrastructura y Planificacion (DIP) ta anuncia cu desde **dialuna 16 juni 2008** e concepto di e **Plan di Desaroyo Teritorial (ROP)** ta disponibel pa inspeccion publicona durante un luna largo na oficina di DIP. ROP ta un plan cu ta mustra e liñanan principal di e desaroyo propuesto pa Aruba como tambe e asuntonan principal di e maneho teritorial cu lo hiba. Inspeccion publico di e concepto di Plan di Desaroyo Teritorial ta tuma lugar na oficina di **DIP, Wayaca 31-C** durante oranan di oficina. Alavez inspeccion publico lo tuma lugar na e oficinanan auxiliar di Gobierno na Noord, San Nicolas y Santa Cruz y na Biblioteca Nacional Aruba

Tur hende por entrega por escrito nan pensamento/opinion te mas tarda un luna despues di e periodo di inspeccion publico **(diasabra 16 augustus 2008)** serca Minister di Enseñansa, Asuntonan Social y Infrastructura, por medio di Director di DIP, Wayaca 31-C

ARUBA QUO VADIS

Relaciona cu e biahe di e delegacion Parlamentario pa Hulanda, ta sigui un recapitulacion di e gastonan relaciona cu e biahe aki. E calculacion ta basa riba un nota cu e Griffier a manda pa Presidente di Staten y cual nota a keda publica den medio di prensa.

11 ticket business class na af.6.600,-- pa ticket	Af. 72.600,--
Compensacion pa cubri gastonan di estadia:	
2.5 x $400,-- pa dia x Af 1,82 pa 9 Parlamentario	Af. 81.900,--
7.5 x $400,-- pa dia x Af 1,82 pa 1 Parlamentario	Af 5.460,--
Compensacion pa representacion pa Presidente di Staten	
$1.000,-- x Af 1.82	Af 1.820,--

Subtotal	Af. 161.780,==
Gastonan di Griffier: 1 ticket	Af. 6.600,--
Compensacion pa cubri gastonan	
12.5 x $400,-- x Af 1.82	" 9.100,--

Subtotal	Af 15.700,--

Total	Af.177.480,--

Pa un estadia di 12 dia pueblo mester paga Af 177.480,--, mientras cu e situacion financiero di Gobierno ta pesimo; no tin placa. A base di e situacion malisimo di nos finanza publico, pakico no por a limita e delegacion na 7 Parlamentario, esta 3 pa MEP, incluyendo e Presidente; 2 pa AVP; 1 pa MPA y 1 pa RED.Y pakiko mester keda 12 dia; no ta cu vakantie e Parlamentarionan a bay. Un estadia di maximo 8 dia ta mas cu suficiente pa tene e reunionnan necesario.

AY ARUBA TA UNDA NOS TA BAI.
Un observador

Gobierno mester di placa

Ministerio Publico lo cuminza cobra tur boet atraza



MINISTERIO Publico ayera merdia a informa cu for di dialuna dia 23 di juni awor, lo cuminsa cobra boetnan cu no a wordo paga ainda.Si e boet no wordo paga di biaha, e persona lo wordo hiba Instituto Corecional Nobo (KIA) y lo sinta castigo subsidiario. E accion di cobranza di boet lo no ta pa un periodo so, sino lo dura henter aña.Ministerio Publico ta avisa publico pa pasa paga nan boetnan cu nan tin pendiente mas liher posibel na cahero di Ministerio Publico na Havenstraat 2, na Playa entre 8 or di mainta pa 11.30 y for di 1.30 te cu 3.30 di atardi.Di e forma aki, lo por haya placa den caha di Gobierno. Ora cu Ministerio Publico bay cobra boet no paga, esaki lo por sosode hasta den oranan di madruga. Y manera menciona, si no por paga, lo bai KIA.

E ruina di Bushiri Hotel awor ta carga e nomber di Eddie Briesen

95% di nos turistanan ta pasa su dilanti di e rotzooi aki tur dia

OTMAR Oduber a duna di conoce cu e declaracion di Minister Eddie Briesen pa loke ta trata Bushiri Hotel a laga partido AVP cu hopi preocupacion.

El a recorda con 6 aña pasa a sera Bushiri Hotel cu a costa mas di 5 miyon di pueblo Arubano, casi 87 empleado a wordo manda cas y Aruba pa 6 aña largo no tin un hotel mas eynan, pasobra Sr. Briesen a bisa e tempo ey cu lo bai den un proceso pa bende Bushiri.

"Of ami no ta compronde Papiamento of simplemente e Gobierno aki kier tuma pueblo haci", Otmar Oduber ta expresa mirando cu mas cu 1 aña pasa e minister a tene un rueda di prensa caminda el a bisa cu a tene un destaho publico y e grupo Sol Melia a gana esaki.

Den Parlamento a puntra Gobierno pa cuanto placa e hotel aki a wordo bendi, pero Pais Aruba ainda no a haya ni un florin di Sol Melia pa Bushiri. Mientras tanto e hotel a bira un ruina, of manera Oduber a yame, hotel choller, den e centro di e direccion cu 95% di nos turismo tin cu pasa tur dia. Un hotel caminda e letternan Bushiri a cai masha dia caba y mas bien ta carga nomber di Sr. Briesen.

Fraccion di AVP atrobe ta puntra Sr. Briesen ta kico ta pasando den e asunto aki, ya cu mientras cu nada ta pasando eynan, Gobierno si a bai fia 27 miyon pa cubri un debe na Aruba Bank pasobra no a ricibi ni un cen preto for di e grupo Sol Melia.

Mas aleu, Otmar Oduber ta indica cu despues cu e destaho publico a tuma lugar, despues cu e condicionnan mester a wordo determina, diripiente Minister Briesen ta bisa cu Sol Melia ta wardando un decision di Gobierno si ta move e waf di container pa Barcadera pa e ora ey dicidi kico nan ta bai haci.

Parlamentario di AVP ta puntra e minister aki si loke e ta bisando ta cu pa e proximo aña cu e ta bai keda sinta eynan e ruina di Bushiri lo keda para, pasobra cualkier hende cu dos placa di sinti ta compronde cu e mudamento di e waf di Playa pa Barcadera ta un proceso cu ta dura añanan.

Tambe e ta puntra ta kico e situacion aki tin di haber cu e hecho cu tempo di Namdar, Minister Briesen tabata pusha pa un grupo Spaño haya e tereno aki y awor a bin resulta cu e grupo aki ta liga na Sol Melia. E minister lo a bai asina leu di firma un contract cu ta costa e pais aki mei miyon dollar pa haci un estudio caminda cu practicamente ta bisa caba kico e resultado di e estudio mester ta pa e grupo Spaño por haya waf completo pa wordo opera.

Parlamentario di AVP ta haci un otro pregunta publicamente na Minister Briesen mirando e hecho cu e no kier contesta den Parlamento, riba kico ta e problema cu e contract aki cu APA y su director no kier a coopera pa tume over y tampoco pa paguele. Tambe cu ki autoridad Sr. Briesen a firma e acuerdo aki cu e grupo Hulandes pa traha e estudio, y si e tin e autoridad, si e por firma den nomber di APA, si e tin e autoridad pa mara APA na e decisionnan cu ta tumando a titulo personal como minister?

Otro pregunta ta con a para cu e grupo Lowenstein y kico tin di berdad riba dealnan cu ta wordo sera cu Sr. Lowenstein pa e ora ey por laga los claimnan cu tin riba Bushiri y haya otro proyectonan den e sector hotelero?



Finalizando Otmar Oduber a bisa cu e ta spera cu Sr. Eddie Briesen no bin cu cara bunita mas dilanti y purba hustifica cosnan, y mas bien pa e bin contesta preguntanan cu tin di parti pueblo riba un maneho cu ta totalmente obscuro.

Mester crea un experiencia espectacular pa e participantenan di e Site Conference

Pa despues nan por bende Aruba na nan clientenan

MYRNA Jansen, directora di ATA durante conferencia pa anuncia cu Aruba lo ta cede di e Site International Conference 2009, a indica cu na 1993 Aruba a host exitosamente e Site University. E biaha aki no ta Site University, pero Site Conference y esaki ta di mas importancia cu e añanan cu ta biniendo nos dilanti pa e prospectonan cu tin pa Aruba den e negoshi aki.

Na 1993 a crea hopi expectativa na Aruba y tabata un evento cu e participantenan a papia di dje pa hopi aña largo caminda cu e participantenan por a wak kico Aruba lo por haci como pais pa haci di nan estadia uno espectacular. Esey a crea un impresion asina grandi den nan mente cu nan a sinti nan mes cu hopi confianza cu nan por bai bende Aruba na nan clientenan di incentivo y corporativo pa pasa nan workshop of combinacion di vakantie y trabou na Aruba, Myrna Jansen ta duna di conoce.

Esey ta e impresion cu lo kier crea otro aña ora e participantenan bin pa e conferencia aki, segun Jansen cu ta bisa cu esaki ta hopi importante pasobra hopi pais por ofrece beach, hotel, pero loke nan no por ofrece ta e experiencia espectacular cu Aruba si por.

Esaki a wordo logra na 1993 dor di a traha hunto, sector priva y publico a traha hunto cu comunidad pa ofrece un programa hopi special na nan cu tabata encera hopi entretenimiento, actividadnan tur caminda y un anochi final espectacular. Y esaki ta loke kier wordo haci tambe na 2009.

Lo tin un comision pa yuda traha y crea un programa special pa 2009. Presidentenan di esaki lo ta Ed Malone di AHATA y Gina Lopez di ATA cu copresidentenan Jerusha Rasmijn (ATA) hunto cu e nation management companies (NMC) y host hotels.

Promer cu e conferencia, e aña aki ainda, Aruba lo mester host un lunch na Switzerland caminda Aruba lo wordo introduci na e grupo aki caminda lo bende su mes como e Site Conference venue pa 2009. E comision aki ta trahando tambe pa haci e evento aki hopi espectacular.



Den caso di Dump

MEP a bin cu argumentonan fofo pa defende interesnan di e propio partido

REACCIONANDO riba conferencia di prensa di MEP ultimo caminda a cuestiona e conferencia di prensa di AVP na Dump, Andy Lee a bisa cu e reaccion di partido MEP den e cuadro aki ta ilustra claramente e falta di interes pa wak exactamente kico ta e problema.

E ta bisa cu por bin cu un cantidad di hustificacion di pasado, cu por bai bek hasta 1948, pero pa wak bek patras no ta soluciona e problema cu tin awor aki caminda tin sushedad grandi na Aruba y mester wak con ta procesa esaki.

A bin cu un proyecto, si ta bon of no por wordo laga un banda, cual ta costa 28 miyon (sin conta e 15 miyon cu a cobra tambe pa coba 7 buraco) y ta canando mas cu un aña atras. Esaki pa Lee ta mustra cu minister no tin control riba e proyecto, riba e forma cu ta implementa un proyecto. Si fraccion di MEP den Parlamento cu mester controla gobierno no ta mira esaki como problema, e ora Andy Lee ta puntra ta kico ta importante pa nan? Con ta bai yuda pueblo soluciona e problema di sushi cu tin y cu ta acumula tur caminda?

Den esaki, Lee ta bisa cu MEP no tin idea kico ta maneho cu lo mester wordo hiba, con ta implementa ideanan pa asina por yuda realmente resolve un problema y ta bin cu yen di argumentonan kens cu no ta yuda ningun hende. Esakinan mas bien ta pa defende interesnan di e propio partido y integrantenan di partido.

Mula condena na 7 luna di prison



AYERA maina Corte a trata e caso di e homber Nathan W.Vos, kende na april 2008, a purba pasa bolita den su stoma pa Hulanda.
Según e raport, e homber a bini for di Corsow y mester a bay Hulanda, pero na Aeropuerto aki na Aruba, el a wordo sorprende y a resulta cu e tabatin 54 bolita di cocaina den su stoma cu a pisa 560.7 gram.
E substancia a wordo manda laboratorio y a resulta cu ta trata di cocaina.
Según su declaracion, el a topa cu un tal Chipi na Corsow, kende a bise p'e hiba droga Hulanda, y lo pasa via Aruba.
Nathan Vos a bisa cu pa falta di placa el a haci'e como cu e no tin trabao. Fiscal ta pidi 7 luna di castigo incondicional, kitando 10 dia cu el a keda sera caba. Huez a bai di acuerdo cu e sentencia.

Site Conference di sumo importancia pa Aruba

Aruba ta dirigiendo su mes mas riba mercado di incentivo

ROB Smith, CEO di AHATA durante e conferencia di prensa tocante Site International Conference a gradici un grupo di persona cu tabata instrumental pa trese Site Aruba.
E ta kere cu un di e motibonan cu a logra atrae Site ta pasobra a aserca esaki no como un individuo sino como un destinacion.

CEO di AHATA ta di opinion cu Aruba ta prepara pa Site awor mas cu nunca, ya cu den ultimo 2 añanan y mei, hotelnan di AHATA a inverti mei biyon dollar den e propiedadnan y gran parti di e revenue ey a bai den e meeting incentive market, cual ta e tipo di mercado cu Aruba kier bai enfoca riba dje. Esaki pasobra e hendenan di incentivonan ta personalidadnan A cu ta e ganadornan den e compania cu a bende e suma pa logra e premio di bin Aruba. Ademas mirando cu e biahenan aki ta paga pa e compania, e personanan cu ta bin tin mas placa den nan saco pa gasta.



Parlamentarionan di MEP en bes di controla y vigila interes di pueblo

Ta aparece den ruedanan di prensa pa purba defende cosnan cu no ta corecto

AYERA partido AVP a yama un conferencia di prensa caminda Otmar Oduber a indica cu nan a considera importante pa invita prensa riba un dia no usual pa reaccion riba e declaracionnan di partido MEP riba asunto di Dump.

Oduber ta expresa cu por a tuma nota di e declaracionnan di Marlon Werleman y Robert Maduro cu hopi asombro, caminda lo inhustificabel tabata purba wordo hustifica.

Mencionando algun ehempel cu e propio exponentenan di MEP a bin cune, parlamentario di AVP ta bisa cu por a scucha e miembronan di partido geel ta bisa cu nan ta contento cu fraccion di AVP a bishita Dump pa mira e cambionan cu tabatin. “En berdad nos a tuma nota di hopi cambio, pero nos ta contento tambe cu medionan di comunicacion tambe a mustra e cambionan aki na pueblo di Aruba”.

Otmar ta comenta cu ora e scucha Sr. Werleman ta papia di mangrovenan cu e temponan aya lo ta muriendo, pero awe e mangrovenan aki ta dera bou 20-30 meter di sushi cu tin pa motibo di e incapacidad di Gobierno aki pa atende cu e problematica di Dump.

Mas aleu e ta bisa cu Gabinete Eman a laga un plan atras pa atende cu e problematica di Dump, pero ora cu Gabinete Oduber a sinta a bin cu algo otro cu a costa mas cu dobel y esaki simplemente pa capricho di Sr. Booshi Wever pa no ehecuta cu tabata existi.

Awe Aruba tin mas sushi cu nunca riba Dump. Rond Aruba bo ta mira con cantidad di dumpnan chikito ta wordo crea y esaki ta e consecuencia di loke fraccion di MEP y Sr. Werleman mes bisa cu no ta tur hende awor por subi Dump, contrario na antes cu tabata habri pa tur hende. Pa colmo hasta banda di Dump ta tira sushi pasobra hendenan bou di e circunstancianan cu nos ta bibando na e momentonan aki cu gastonan ta asina halto, hendenan no ta bayendo Dump di Parkietenbos mas y ta tire rond di Aruba.

Oduber ta expresa cu den henter e declaracion di partido MEP no por a scucha nada al caso di e problematica cu di berdad ta existi na Dump caminda cu den un forma legal miyones di pueblo di Aruba ta wordo mafia pa un proyecto cu tin tardanza di mas cu un aña caba. E ta considera sumamente serio ora miembronan di Parlamento cu mester controla y vigila interes di pueblo ta simplemente aparece den ruedanan di prensa pa purba defende cosnan cu no ta corecto.



Maske e no ta altura di tur detaye

Presidente di SNBA ta sostene sigur un Centro Medico full equipa pa San Nicolas

DIFERENTE hende a yama y a puntra kico t'e posicion di San Nicolas Business Association pa cu ampliacion di Centro Medico di San Nicolas.
Di acuerdo cu Presidente di SNBA, Roland W. Peterson, e no ta na altura di tur e detayanan, pero riba e "concepto" (e idea) e por duna opinion di SNBA.
Pa cuminsa e kier laga sa cu San Nicolas y p'ariba di brug ta; "Second to None". No tin comparacion.

Na di dos lugar Roland W. Peterson ta kere di cualkier skina di Aruba bo sali, ainda e ta mas barata pa yega na San Nicolas cu Miami, Colombia of Venezuela. Y e ta conveni mas tambe.
Pakico San Nicolas no por bira e Centro Medico pa nos region?
"Nos no por sigi pensa chikito. Nos ta chikito, pero por haci cos grandi. Nos mester bolter e cos.
Laga pacientenan di exterior bin Aruba.
Nos no tin nada cu nos por exporta, pero si nos por bende nos expertisio y servicio. Hende p'ariba di brug tambe merece e mihor", ta opinion di Presidente di SNBA.

Si e Centro Medico mester ta "full equipa". Pa saca x-ray tambe, p.e. aworaki si algo pasa, ta hospital tin cu bai pa saca potret. Roland W. Peterson ta bisa di ta completamente di acuerdo pa facilita p'ariba di brug cu un Centro Medico full equipa. Cu e mester bini ta un hecho.
Con e mester opera ta un asunto di e expertonan, t'e conclusion di Roland W. Peterson,
Presidente di SNBA.



Huez ta dicta vrijspraak pa R.D. Maduro p'e "popkus" cu el a duna un polis femenino

Huez no por compronde con e hoben a keda 10 dia sera, siendo un padrastro cu sexualmente a abusa di un mucha chiquito no a bay ningun dia sera

AYERA mainta e hoben R.D.Maduro a presenta dilanti Huez pa su caso, unda e ta acusa di a usa violencia, menasa y tambe actonan deshonesto contra sra. Maduro. Huez ta lesa e raport di polis, cu ta bisa cu dia 16 di juni pa 3'or di madruga, polis a bai Café Bahia unda un polis a pidi ayudo.
Ora cu nan a yega nan ta topa cu e polis femenino Maduro, kende ta bisa cu e persona a mishi cune. El a mustra den direccion di R.D. Maduro. Polis a bai riba dje, detene y a bisa cu nan no por a tuma su declaracion, como cu e tabata droga y nan a sere.

Declaracion di polis Maduro
E polis Maduro ta bisa cu pa 3.30 di madruga e tabata banda di Bahia, y tabatin problema. Hopi polis a bin y el a bai yuda su colega cu tabata para riba parkinglot. El a bai eynan y a haya un mucha homber para su tras y a dune un sunchi.
E ta bisa cu e mucha homber a tene su cabes y a mishi cune na su parti intimo. E polis Maduro ta bisa cu el a spanta y a push'e, despues el a tende un tiro y a buk, pero ora cu el a lanta, e mucha homber no tabata mas eynan.

Despues di un rato el a mira e hoben y a reconoce. El a puntra e mucha homber si e ta corde, e mucha homber a bisa cu no. Polis a bin y a detene y hibe warda. Según declaracion di R.D. Maduro, e tabata den Carlos 'n Charlies y a bebe algun drinks.
E ta bisa cu e no tabata burachi y ta corda exactamente kico a pasa. E ta bisa cu el a bay den parkinglot y a mira e mucha muher.
El a bai cerca e mucha muher y a cuminde. E ta bisa cu e mucha muher tabata para su dilanti y tabata mire den su wowo. El a dune un "popkus" y a hala mesora patras.
E ta bisa Huez cu e no a mishi cu e mucha muher.
Te n'e ora ey R.D. Maduro no tabata sa cu e mucha muher ey ta un polis. Despues e mucha muher a drenta den auto cu otro amiga y nan a bai for di e lugar. Despues el a topa cune y e mucha muher a reclame di e sunchi y a bise cu e ta bai wak kico ta bai pasa. E mucha muher a yama polis, y nan a bin ya pone abou den boei y a bai cune.

Huez despues di a lesa e pv, ta bisa cu e ta haya straño, con nan a ser'e 11 dia, y un caso na unda un mucha muher chikito a wordo abusa sexualmente pa su padrastro pa un temporada largo, no a haya ningun dia sera.
Huez a bisa cu tabatin un Tom Zitting, unda e lo mester a paga 500 florin p'e caso no bai dilanti.
E hoben Maduro ta bisa cu e no por a paga e placa, como cu e ta studiante di EPI y no ta trahando.
Fiscal ta bisa cu el a usa violencia. Segun Fiscal si bo tene un hende, bo ta obligu'e pa haci algo. Mirando cu e ta bai scol, Fiscal ta pidi 20 ora di trabao pa comunidad, kitando e 10 dianan cu el a keda sera cu lo suma tambe na 20 ora.

DEFENSA
Abogado Yarzagaray ta bisa den su defensa cu e denuncia ta trece hopi duda, e ta bisa cu e polis Maduro, ta conoci como un persona problematico den Cuerpo Policial. Hasta ora cu e tata a bai cerca Wacht Commandant pa locual cu a pasa, el a bisa e tata cu e polis ta problematico.
E abogado ta bisa con un polis por laga un hende mishi cune, siendo cu tabatin hende rond di dje, y ademas di esey, un polis sa kico e mester haci. E abogado ta pidi pa Huez dicta su cliente liber di e acusacion, como cu no por wordo proba.

SENTENCIA
Huez den su sentencia ta bisa cu no por wordo proba cu e hoben Maduro a haci su mes culpabel n'e hechonan pa cual e ta acusa di dje. Huez ta bisa cu e ta duda si por papia di violencia, of si el a wordo forsa.
E pregunta ta cu polis Maduro mester a bisa e hoben move for di e lugar. Huez tin su duda, como hasta e hoben a papia cune prome cu el a dune e sunchi. Huez ta puntra si cualkier otro mucha muher haya un sunchi, sin cu e kier y e kier haci denuncia y a bay warda di polis, si e polisnan ta bin asina liher y haci detencion di e hoben, den caso cu e denunciante no ta polis. Huez a declara R.D. Maduro liber di tur acusacion.

Accidente na Palm Beach cu saldo di 2 herido





TABATA diarazon ultimo, cu polis a ser dirigi pa un accidente na Palm Beach, unda tin dos persona a keda herida. Con e accidente aki a tuma lugar, ta ser investiga pa expertonan di trafico di polis. E dos heridonan a ser transporta cu ambulance pa Hospital pa chequeo medico.

Trato cu Gobierno ta duna e ciudadano no ta husto

WILLEM Vrolijk, presidente di partido MPA a duna di conoce cu e trato cu gobierno ta duna e ciudadano cu mester haya placa bek di belasting no ta husto.

E ta bisa cu p.e. un ciudadano entrega papelnan di inkomstenbelasting laat, e ta haya un but pa cu esaki, cual ta na su lugar. Pero di otro banda Gobierno no ta caba di atende su asunto pa e ciudadano haya su placa bek den e aña concerniente. Ora cu Gobierno ta laat nan si no ta paga but.
Algo otro cu Vrolijk ta considera cu no ta na su lugar ta ora e ciudadano debe belasting y bai paga, nan ta cobra interes, pero si Gobierno debe e ciudadano, nan si no ta paga interes.

Igualmente e ta menciona cu si un ciudadano mester haya tanto placa bek for di belasting pa tanto aña y e ciudadano mientras tanto tin otro debe di belasting y ta bisa pa verreken esaki y e diferencia e ora e ciudadano por haye. Pero esaki no ta e caso, e ciudadano mester paga loke e debe, a pesar cu Gobierno debe placa y despues sinta warda te ora cu Gobierno pague.
Willem Vrolijk ta considera cu mester traha riba e cosnan aki pa nos ciudadanonan, pero en bes di haci esaki Gobierno ta bin cu mas ley cu ta sigui ta scheef.

Acusa di intento di asesinata a keda proba

Acusado Yuraney M Toppenberg, condena na dos aña di prison



AYERA mainta Huez a dicta sentencia den e caso di Yuraney M. Toppenberg, kende dia 16 di juni 2007 a purba kita bida di e homber Forges Pinedo, dor di lastre varios kilometer na su pickup.
Huez ta bisa cu e prome acusacion cu ta intento di asesinato a keda convincentemente proba. Huez ta bis'e cu bo sa cu e homber por a muri y mirando e manera cu bo a actua, e por a cay y dal su cabes na acera.
Tambe Huez ta bisa cu otro auto por pasa riba dje. E victima tabatin hopi chens cu e por a muri dor di actuacion iresponsabel di Yuraney Toppenberg.
Huez ta bise cu despues cu e homber a cay, Joanne Oduber a bis'e ora cu el a mira cu Flores a keda drumi riba caminda. Asina mes Toppenberg a sigui core.

Huez ta bisa cu ladronisia di e quitara no ta proba, pero si encubrimento. E hechonan aki ta castigabel y ta hechonan serio. Huez ta bisa cu e homber Flores Pinedo, di bon curazon a toca un cantica pa Yuraney Toppenberg, el a hasta prest'e su quitara, loke normalmente musiconan no ta haci.
El a keda wanta n'e auto, como cu Toppenberg a bay cu su quitara y no kier a perd'e. Siendo cu Yuraney Toppenberg tabata sa cu Flores Pinedo ta wanta n'e auto, Toppenberg a sigui core duro.
Huez ta bis'e cu segun testigonan, no tabatin ningun indicacion cu Yuraney Toppenberg a baha velocidad p'e victima por a baha for di e auto. Tambe e testigonan a purba di par'e. Ora cu e homber a cay, enbes cu Toppenberg a para y yama polis of ambulance, el a lagu'e benta riba caminda.
Ta bon cu un otro auto a para cruza su dilanti, pa otro auto no a pasa riba Flores Pinedo. Huez a bisa Yuraney Toppenberg cu Flores Pinedo a haya fractura serio na su cabez y tambe su pianan.
Segun dr. Ferrier, dor di e golpi e homber su caracter a cambia y segun e raport e homber no por recupera mas. Hasta e no por toca quitara mas.
Yuraney Toppenberg a trece sufrimento na su famia. Huez ta dicta dos aña di castigo incondicional kitando e tempo cu e tabata sera caba.

Presidente di Parlamento ta obstaculiza trabou di parlamentarionan

E no ta percura pa e ministernan acudi na vragenuur pa responsabiliza nan mes



Mervin Ras



Andy Lee

Andy Lee, miembro di Parlamento pa fraccion di AVP a indica cu Presidente di Parlamento ta tapando problemanan cu ta pasando eyden, pero banda di esaki ta confrontando un otro problema. E ta bisa cu ora parlamentarionan kier haci nan trabou, nan no ta wordo yuda pa haci esaki, no ta percura pa nan yega na e tareanan cu nan tin como parlamentario pa implementa esakinan. Den e caso specifico aki, Lee ta menciona cu ora ta pidi vragenuur no ta percura pa e minister acudi pa responsabiliza su mes. E ta considera esaki hopi fastioso pasobra e imagen di Parlamento ya caba ta malo y nan como parlamentario tin e tarea di controla e forma cu Gobierno ta hiba su maneho.
Dunando un ehempel, Andy Lee a mustra cu dia 7 di april el a pidi pa Minister Swaen acudi Parlamento pa e responsabiliza riba su forma di proceder den e caso di wanta informacion pa Parlamento den e caso di jaarrekening di AZV. 2 luna a pasa y ainda no por yama minister pa bin responsabiliza na Parlamento.
Tambe dia 13 di mei parlamentario di AVP haci preguntanan pa loke ta trata su maneho relaciona cu e deficit di AZV y awor un luna despues no por mira minister ta wordo yama pa hustifica su forma di actua.
Concluyendo Andy Lee a bisa cu e ta spera cu Presidente di Parlamento tuma su tarea na serioy yama e minister aki pa responsabiliza su mes den Parlamento.



Consul di Filipinas a haci un bishita serca Minister President Oduber

Diahuebs mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di e Consul di Republica di Filipinas staciona na Caracas, Venezuela, esta sr. Anthony Achilles Mandap.
Meta di e bishita aki ta pa estrecha e lazonan di hermandad y amistad entre Filipinas y Aruba. A sigui despues cu intercambio di recuerdo caminda e Consul a haci entrega di un bunita cuadra di un aguila Filipino na sr. Nel Oduber.
Durante di e bishita aki tambe tabata presente e Consul Honorario di Filipinas na Aruba, esta sra. Ami Henriquez-Mendez

Internacional

The Washington Post ta elogia e cambio di Chávez pa cu FARC

WASHINGTON – 'Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), cu a sufri "golpinan devastador" den ultimo lunanan, awor a perde apoyo di president di Venezuela, Hugo Chávez, segun un editorial di The Washington Post, ayera.

"E cambio di posicion di Chávez pa cu e grupo colombiano cu e tabata elogia te cu un par di luna pasa, ta un buelta apropia", e artículo a destaca.

Diadomingo ultimo, president di Venezuela a bisa cu e guera di gueriya ta algo di pasado y cu un movimento rebelde armá ya no tin rason di existencia na América Latina.

"Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) ta e organizacion gueriyero mas grandi y antiguo di América Latina.

"Post", den su sección "Style", ayera a dedica un articulo amplio na Chavez, cu e'la describi como "un homber cu hopi cara".

Segun e editorial, e cambio abrupto di posicion di Chávez pa cu FARC "obviamente" ta debi na e contenido di e laptop nan cu militarnan colombiano a confisca durante un atake riba un campamento di FARC riba terotorio di Ecuador, na principio di maart.

"E miles di documentonan digital ta contene pruebanan firme cu Chávez y e president di Ecuador, Rafael Correa, a acepta ayudo di FARC den nan subimento na poder, y despues a duna of priminti placa, arma of proteccion na e grupo", segun "Post".

"Chávez ta spera di evita e consecuencianan di su apoyo na un grupo terorista contra un gobierno democratico", e editorial a añadi.

Tornado den campamento di mucha ta laga 4 morto







DEPARTAMENTO di Seguridad Nacional di Iowa a raporta un saldo di cuater morto den un campamento di Boy Scouts den e parti oreintal di e estado, ora un tornado a toca tera diaranson anochi, segun informacion di e corant Washington Post.

A ser raporta cu na 'Little Sioux Scout Camp' tabata tin un toal di 93 mucha di entre 13 y 18 aña di edad, ora e desaster a ocuri banda di 7'or y mei di anochi.

Segun Servicio Nacional di Meteorología, e tornado tabata resultado di e condicionnan climatologico severo cu a afecta henter e estado cu yobida y inundacion.

A ser informa cu e grupo no a haci caso di e alerta emiti pa autoridad pa busca refugio pa motibo di e situacion di tempo.

Un total di 25 empleado di 'Little Sioux Scout Camp' tabata supervisa e actividadnan den e campamento.

Departamento di Seguridad Nacional di Iowa a cuminsa cu medidanan di recate, pero ainda no a confirma detayadamente ken tabata e victimanan.

E campamento, cu ta na frontera cu e estado bisiña di Nebraska, ta worde usa pa 'Little Sioux Scout Camp' pa entrenamento y hopi di e scoutnan tabata drumi den tent ora e tornado a pasa.

Esunnan cu a logra sobrebibi ta informa cu nan a sconde bao mesa, pero hopi di nan no tabata tin tempo pa haci esey pa scapa di e tornado, cu a dura solamente 10 seconde, segun e corant a informa.

FARC ta bisa cu sí na kier libera e rehennan

E gueriya di FARC a bisa cu nan tambe kier libertad di e personanan secuestra, pero a cambio di gueriyeronan preso, como contesta riba un peticion formula den e sentido ey pa presdient di Venezuela, Hugo Chávez, segun un comunicado reproduci pa un pagina di internet Anncol. Den e comunicado, atribui na FARC pa e agencia di noticia Anncol, e grupo gueriyero a referi na e yamada cu Chavez a haci na nan diadomingo ultimo, pa nan laga e rehen nan liber "a cambio di nada" y pa nan reconsidera e guera di gueriya, ya cu no tin luga mas pa esaki na America Latina. "Corecto, esey ta loke nos como revolucionario y democrata di mundo kier, y seguramente ta loke FARC kier", e gueriya a bisa pa cu e peticion di liberacion di e rehennan, pero a insisti riba un intercambio di rehen pa rebeldenan preso, incluyendo esunnan extradita pa Merca. FARC tin 40 politico, soldat, polis y tres mericano deteni, cu nan ta aspira pa intercambia pa como 500 gueriyero preso. "Pero FARC kier tambe pa nan libera su hendenan cu tin mes hopi aña, of mas, den calabosonan di Colombia y di Merca. Hopi biaha esakinan ta den peor condicion, pasobra nan no ta haya lo necesario", segun e comunicado. Pa e intercambio, FARC ta exigi pa desmilitarisa temporalmente dos municipio di Valle del Cauca y tambe pa e gueriyeronan Ricardo Palmera, alias "Simón Trinidad", y Anayibe Rojas, "Sonia", extradita pa Merca acusa di narcotráfico, worde libera. E texto a añadi cu "FARC a insisti un y mil biaha riba e intercambio humanitario y e regimen di president Álvaro Uribe, a contesta solamente cu mas guera". Sin embargo, e declaracion a aleha di e consideracion di Chávez di cu e guera di gueriya ya no tin derecho di existencia na América Latina, y a manifesta cu e "ta un opinion hopi personal, respetabel y p'esey nos no ta kere cu mester yora pasobra Chavez a bisa algo asina". E peticion di Chávez a worde favorablemente ricibi pa e gobiernonan di Colombia y di Merca.


Ingrid Betancourt

Cuater detenido pa supuesto intento di atentado contra president Correa

POLIS Hudicial di Ecuador a detene cuater persona cu nan ta sospecha di tabata prepara un atentado contra president Rafael Correa, segun informacion di Ministerio Publico.

E cuater detenidonan, segun fiscal Patricio Navarrete, ta den custodia na warda di polis hudicial na Quito pa investigacion.

E fiscal general, Washington Pesántez, den declaracionnan na prensa, a bisa cu "nos sa cu ta trata di un atentado contra seguridad di Estado", y cu un huez a ordena pa encarcela e sospechosonan pa haci investigacion.

"President Correa ta al tanto di loke a pasa", Pesántez a bisa.

E'la destaca cu e organismonan di seguridad "lo sa con pa conseha e president pa evita atentado contra su seguridad".

"Nos no ta na altura di detayenan particular, simplemente nos sa cu tabata tin hendenan stranhero contrata pa atenta contra e president di República, kendenan ta acompaña pa algun persona di Ecuador; esaki nos a haya sa for di investigacionnan preliminar", e'la splica.


Rafael Correa, supuesto obhetivo di conspiracion

E detenidonan, identifica preliminarmente como Oscar Peña, Oscar Jiménez, Edgar González y Santos Camacho, a worde deteni den centro di ciudad den un hotel di cinco streya cerca di e palacio di gobierno y den otro dos hotel den e parti sur di e capital.

Versionnan inicial ta contradeci otro pa loke ta e cantidad di Colombiano deteni. Mientras Pesántez ta afirma cu ta cuater, e ministro di Seguridad Interno y Externo, Gustavo Larrea, ta bisa cu ta tres, mas un Ecuatoriano.

Den declaracionnan na radio Caracol, di Colombia, Larrea a bisa cu esnan implica a worde aresta "pa inteligencia policial debi cu nan tabata planea un atentado contra president di República".

E'la destaca cu e grupo di inteligencia "a logra detecta cu e grupo aki tabata planea un asesinato, rason pa cual a procede na nan detencion... no tin informacion di cu nan ta pertenece na algun grupo, ni tampoco nos por relaciona nan cu un grupo".

"Nos ta haciendo esfuerzonan cu polis colombiano pa mira si nan tin antecedente y si nan a pertenece na algun grupo arma of vincula cu crimen organiza", e'la bisa, y a señala tambe cu e'la solicita colaboracion di polis colombiano.

Tim Russert a fayece


Tim Russert

PROME cu ciere di nos edicion di awe, nos a ricibi e tristo noticia cu Tim Russert, conoci pa e programa di NBC, 'Meet the Press", y tambe hefe di oficina di NBC na Washington DC, a fayece na trabao ayera, despues di un atake di curason.

RUSSERT tabata tin 58 aña di edad.

Papa y Bush ta comprometi na defende 'valornan moral fundamental'



Bush a intercambia regalo cu Benedicto XVI

PAPA Benedicto XVI y president mericano, George W. Bush, a compromete nan mes ayera pa "defende e valornan moral fundamental", na final di un reunion tras di porta cera cu a tuma lugar na Vaticano, segun un comunicado di Santa Sede.

"Durante e encuentro cordial, e Santo Papa atrobe a gradici e President pa e acohida calido y special di cual e tabata obheto na Merca y na Cas Blanco, durante su viahe na april ultimo, y pa su su compromiso na defensa di valornan moral fundamental".

Papa y president Bush a conversa un mei ora den e studio priva cu Juan XXIII a laga construi na inicio di decada 60, den e toren medieval di San Juan, pa su retironan spiritual, y cu awor a worde usa pa prome biaha pa ricibi un hefe di Estado.

E comunicado Vaticano ta subraya cu Papa, prome cu tur cos, kier a "gradici" president Bush pa e atencionnan extendi na dje durante su viahe pa Merca na principio di aña.

Durante e encuentro, Papa y Bush a conversa tambe di e relacion entre Merca y Europa, di Medio Oriente y di e necesidad di paz na Tera Santo, e comunicado a señala.

Igualmente nan a conversa riba temanan manera "globalización, e crisis alimentario y comercio internacional, como tambe e actualizacion di e obhetivonan di milenio" pa combati hamber na mundo, segun e nota di Vaticano.

Comunidad internacional a compromete su mes na aña 2000 pa reduci, prome cu 2015, e cantidad di persona desnutri riba e planeta, na mitad, como tambe pa combati mortalidad infantil y propagacion di aids.

Esaki tabata di tres biaha, den un aña, cu Papa y Bush a topa y reuni.

Como 50 minero atrapa despues di explosion den mina di carbon

UN total di como 50 minero a keda atrapa despues di dos explosion cu a tuma luga den hanchi di minanan di carbon na China, segun informacion di e agencia oficial di noticia Xinhua.

Pekín - E accidente mas grave a pasa den e mina Anxin, na e localidad di Xiaoyi, ora 58 minero tabata trahando aden.

Diezcinco di e trahadornan por a sali di e pos despues di e accidente, mientras cu e situacion di e 43 nan cu a keda'den no ta conoci.

Representantenan di gobierno local a sigura cu e mina ta opera den forma legal, cu e permiso necesario, y a pasa e inspeccion anual exitosamente.

E otro suceso a tuma luga den oranan laat di diahuebs, den e provincia central di Hubei, caminda siete minero a keda atrapa den un explosion di e mina di carbon di Tuya, den e localidad di Hefeng.

Ekiponan di rescate a sigura cu ya nan a localisa e lugar caminda e trahadornan ta, pero ainda nan no a baha, ya cu nan no sa si e trahadornan ta bibo of morto.

E minanan di carbon na China ta esunnan mas peligroso na mundo, cu 3.770 morto na 2007 (cu, no obstante, ta un reduccion di 17,7 por ciento compara cu e aña anterior), debido na factornan manera e falta di medidanan di seguridad, mineria ilegal, of e sobre explotacion di e posnan.



Jennifer Lopez den 'reunion secreto' cu Barack Obama

E actriz y cantante puertoriqueño Jennifer Lopez a acudi sorpresivamente na sede di campaña di e aspirante presidencial democrata, Barack Obama. E lo uni na su campaña?



Segun medionan di comunicacion mericano e cantante a acudi na un reunion secreto cu e precandidato presidencial.
Bisti na preto, cu un tas color oraño, y un bril di solo grandi, JLo a nenga di duna comentario relaciona cu su bishita, segun a worde informa.
Un di e versionnan cu ta circulando den medionan di comunicacion, ta e posibilidad cu e cantante boricua ta componiendo un cancion pa e campaña di Barack Obama.

JLo lo por ta e gancho perfecto pa atrae votadornan hispano pa e campaña di Obama, mescos cu Hillary Clinton a haci cu America Ferrera.

Autoridad a confirma 28 morto, 70 desapareci y 26 herida den accidente





Trabaonan di rescate entre e restonan di e avion

AUTORIDAD sudanes a confirma ayera cu por lo menos 28 persona a muri, como 70 ta desapareci y mas o menos 26 a resulta herida den e siniestro den cual un avion di Sudan Airlines a pega candela ayera nochi na aeropuerto di Kartum.
Kartum - E director di Polis di Kartum, teniente coronel Muhamad Nayib, a splica periodistanan cu por lo menos 28 cadaver a worede retira di e restonan di e avion, mientras di como 70 pasahero nan paradero no ta conoci.
Nayib a señala cu no ta conoci si esnan desapareci a logra sali di e avion y a bai nan cas, sin comunica cu autoridad, of si nan ta den e escombronan di e aparato, cu a keda totalmente carboniza.
E cadavernan a worde traslada pa e morgue di hospital di Kartum pa nan identificacion.
Di otro banda, Autoridad Civil di Aviacion sudanes a señala den un comunicado difundi pa e agencia estatal SUNA cu por lo menos 113 pasahero y diez miembro di tripulacion a worde rescata na bida.
Segun e fuente ey, tabata tin 204 persona den e avion cu tabata procedente di Syria y Amán, mientras cu e tripulacion tabata consisti di 11 miembro.
Te awor e causa di e accidente no ta conoci, aunke president sudanes, Omar Hasan al Bachir, a crea un comision special pa investiga e motibonan di e accidente.
E aparato tabata procedente di Syria y Amán y a haci un escala na e aeropuerto sudanes di Port Sudán, situa na Lama Cora, prome di a sigui su vuelo pa e capital sudanes, caminda condicionnan meteorologico malo a retrasa su aterizahe pa varios minuut.
Segun fuentenan di aeropuerto di Kartum, e candela a cuminsa den e motor di e hala banda drechi di e avion, un Airbus, poco despues cu e'la baha.
Manera e'la toca tera, e avion a sali di e pista, cu tabata muha pa motibo di e yobida, prome cu e'la para, habri su portanan y saca e rampanan di emergencia.
Un sobreviviente di e accidente, Kamal Edim Ibrahim, cu a scapa cu su casá y su dos yiunan, a declara na e cadena di televisión Al Yazira, cu ora a anuncia e candela tabata tin unicamente un porta di emergencia habri y cu pasaheronan tabata pasa riba otro pa purba sali di e aparato.

Europa ta priminti di aumenta presion riba Irán


Bush den conversacion cu e canciyer aleman Angela Merkel

PRESIDENT mericano George W. Bush a bisa, diamars ultimo, cu tin adelanto den e lucha pa impedi cu Irán ta desaroya un bom nuclear, ora e'la haya promesanan di Europa pa aumenta e presion riba Teheran cu sancionnan di Nacionnan Uni, y otro restriccionnan.

Bush, cu ta asisti na e ultimo cumbre entre Merca y Europa di su mandato, ta lucha contra tempo pa sigura un di e mas importante prioridadnan internacional di su gobierno: detene e supuesto ambicion di Irán pa uni na e grupo di nacionnan di mundo cu tin arma nuclear, y incrementa su influencia y alcance.

Bush parce di tabata mas cerca di su meta despues di tres ora di negociacion cu e lidernan di Union Europeo, cu ta consisti di 27 pais.

"Si nan yega na posee un arma nuclear, mundo liber lo bisa: Pakico nos no a haci algo relaciona cu esey na e momento adecuado, prome cu nan a contrui e arma?", Bush a bisa na cuminsamento di su gira di despedida na Europa. "Awor ta ora pa un diplomacia firme".

Un declaración conhunto a indica cu Merca y Europa ta cla pa complementa e sancionnan cu tin caba, cu medidanan adicional", si Irán no detene e enrikecimento di uranio. Tambe e declaracion a indica cu "nan lo traha hunto .... pa tuma accionnan cu ta sigura cu banconan irani no por abusa di e sistema financiero internacional pa apoya proliferacion di terorismo".

No tabata tin claridad si e di dos acuerdo nifica cu e Europeonan a respalda e medidanan stricto cu Merca ta apoya, manera prohibi negoshi cu banconan irani, of simplemente e ta representa un ripiticion di e solicitudnan anterior pa un miho vigilancia di e acuerdonan cu ta ser realisa cu e pais asiatico.

Irán, un pais rico na petroleo, apenas a worde afecta pa e sancionnan imponi te awor pa Nacionnan Uni y e esfuerzonan solitario di Merca pa reduci operacionnan financiero irani na paisnan stranhero. Sin embargo, e sancionnan di Washington tabata tin un efecto expansivo, ya cu banconan internacional a disminui nan trato cu Iran.

Sin embargo, Teherán no solamente a sigui enrikece uranio, un material cu por worde usa pa alimenta un planta nuclear of pa fabrica armanan nuclear, sino a expande y mehora su programa nuclear.

Irán tambe a resisti e intentonan di Agencia Internacional di Energía Atómico pa aclarea si diferente proyecto irani ta representa componentenan di un programa di arma nuclear. E Iraninan ta insisti cu nan ta interesa solamente den e uso civil di energía nuclear.

Hombre ta kima casá y dos yiu, bibo


E dote a causa tragedia den e comunidad indio

UN homber cu no tabata satisfecho cu e dote matrimonial a kima un muher y dos di su yiunan menor, bibo, den e region oriental indio Bihar, segun informacion di un fuente policial.

New Delhi - Rajiv Singh a mara su victimanan na un cama den su cas, a basha kerosin riba nan y a cende nan na candela, segun e fuente, cu a worde cita pa agencia di noticia IANS.

E asesinato a tuma luga den e districto di Muzaffarpur y mas laat polis a haya e cadavernan carbonisa di e muher y su yiunan, un mucha muher di cuater aña y un mucha homber di siete.

E tata di e muher fayeci, Parshu Ram Singh, a acusa su yerno di a mata su yiu muher, despues cu su famia no por a satisface e expectativa di e pago di dote pa parti di e novio.

Segun polis, e sospechoso ta sigui desapareci.

Na India, e famia di e bruid mester paga un dote substancial na e novio na momento di matrimonio, sea den forma di joya, placa of articulonan di consumo pa famia di e homber.

Famianan pober cu kier casa nan yiunan muher tin custumber di spaar pa hopi aña pa e momento di matrimonio.

E pago di dote a worde prohibi formalmente na India na 1961, aunque e ta sigui worde aplica, incluso den e clasenan halto.

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA



Pa medio di e aviso aki directiva di SIMAR kier recorda tur su miembronan cu e reunion pa **diabierna 13 di juni a wordo posponi pa diaranson 18 di juni** pa 6:30 'or di atardi.

Agenda:
1. Apertura
2. Carta fecha **26 di mei 2008,** cu diferente mocion e.c.c. reunion 23 di mei 2008
3. Turno liber
4. Clausura

Un cordial saludos,

H. Van Varsseveld, Presidente

Merca cu politica di visa mas severo

EFECTIVO januari 2009, tur ciudadano di paisnan cu no mester di visa pa drenta Merca mester registra na internet tres dia prome cu viaha, pa asina gobierno mericano por determina di antemano si e viahero ta representa un menasa pa e pais. Asina autoridadnan a laga sa.

E restriccionnan nobo aki ta aplica na tur nacion cu ta goza di un programa di exencion di visa conoci como 'visa waiver', manera entre otro Reino Uni, Francia, Hulanda (Aruba y Antiyas Hulandes - red), Australia y Hapon.

E anuncio a worde haci diamars ultimo pa secretario di Departamento di Seguridad Nacional, Michael Chertoff, y ta dirigi na analisa tur bishitante di corto estadia prome cu nan drenta Merca, como tambe pa yuda nan evita problema na nan yegada.

Ta trata di 'Electronic System for Travel Authorization' (ESTA), cu tin como meta pa dificulta entrada di teroristanan potencial den e pais.

E sistema "ta representa un manera relativamente simpel y efectivo di fortalece nos seguridad y esun di viaheronan internacional, na mes momento cu ta mantene un programa (esun di exencion di visa) pa aliadonan clave", Chertoff a indica.

Rekisitonan

Chertoff a agrega cu e registro na e sitio di gobierno na internet lo ta valido pa dos aña. E cambionan lo afecta ciudadanonan di 27 pais cu ta inclui den e programa di exencion di visa (Incluyendo Aruba - red).

E programa nobo ta cuminsa worde implementa cuminsando dia 1 di augustus 2008 di manera voluntario, y lo ta obligatorio entrante dia 12 di januari 2009.

Un vocero di Departamento di Seguridad Nacional a bisa cu e inscripcionnan nobo tin e mesun rekisitonan cu e tarheta I-94, cu e bishitantenan ta yena y entrega na e puestonan di imigracion na nan yegada na Merca.

E informacion necesario ta inclui e number di paspoort, pais di residencia, y tur loke ta relativo na cualkier posibel participacion den actividadnan terorista.

Secretario Chertoff a declara na BBC cu e lo compronde si



Stacion di verificacion di bishitante na Atlanta

e paisnan Europeo adopta un medida similar.

Pros y contras

E coresponsal di BBC na Washington, Kim Ghattas, ta bisa cu Chertoff a bisa recientemente cu teroristanan cada biaha mas ta mira Europa no solamente como un blanco, sino tambe como un via di entrada pa Merca.

Funcionarionan di Departamento di Seguridad a duna e ehempel di Richard Reid, e britanico cu tabata tin un bom den su zapatonan.

Ghattas ta agrega cu tabata tin temor cu e rekisitonan nobo lo por complica e acuerdonan comercial di ultimo momento. Sin embargo, e inscripcion na internet lo ta valido pa dos aña y ta permiti entrada multiple.

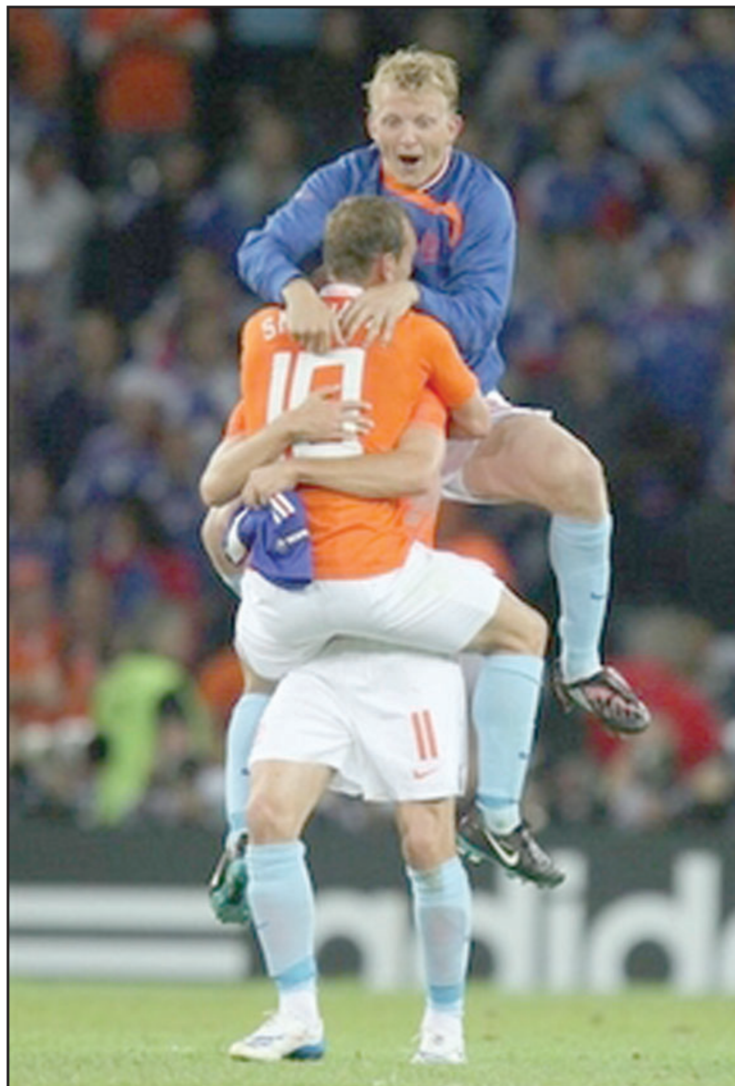
Relaciona cu esey, Departamento di Seguridad Nacional a sigura cu ESTA "lo ta flexibel cu viahenan di ultimo momento", pero a insisti cu, bao circunstancia normal, lo ta consehabel pa introduci e datonan por lo menos tres dia prome cu e vuelo.

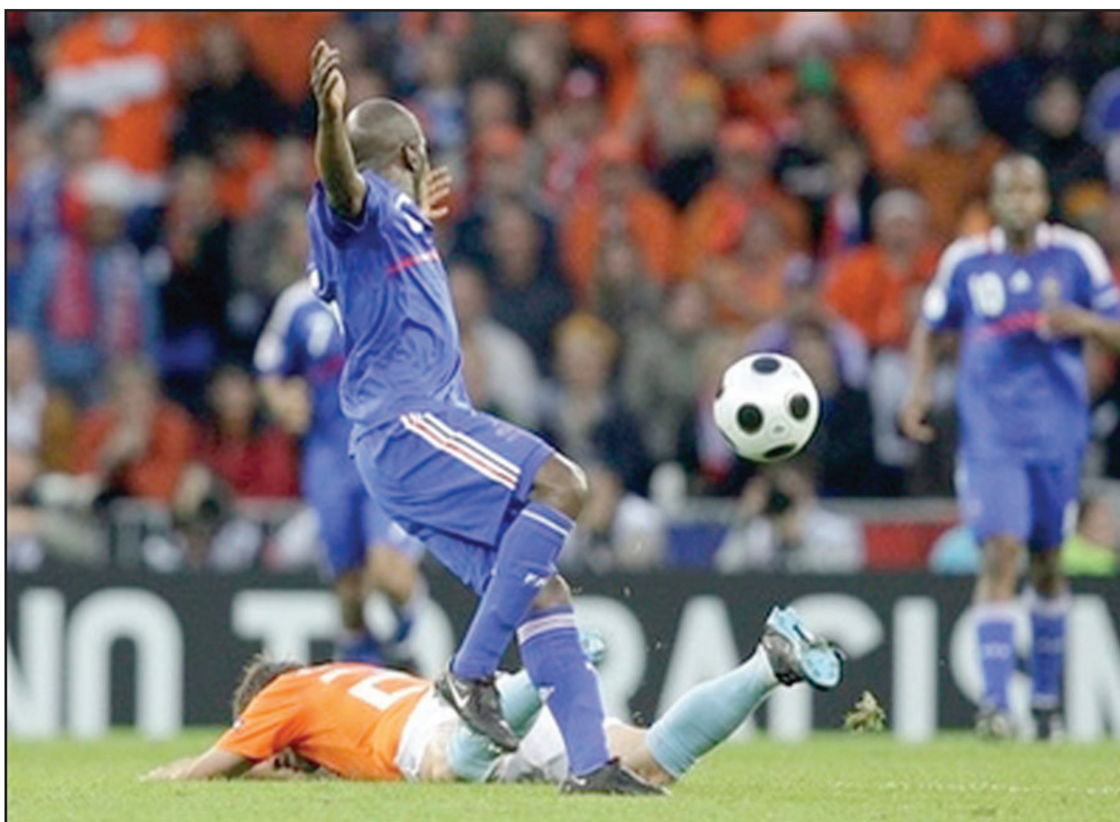
E programa di exencion di visa ta worde cuestiona pa algun parlamentario mericano, ya cu nan ta argumenta cu militantenan "terorista" cu ta ciudadano di e paisnan participante por drenta e pais facilmente.

E programa di exencion di visa a cuminsa na 1986 "cu e meta di elimina bareranan innecesario pa viaha, stimulando turismo", segun e sitio na internet di Departamento di Estado. Na 2007, casi 15 miyon viahero cu excencion di visa, a drenta Merca.

Deporte

Cu yen di vitamina hulandes
Hulanda ta confirma su mes como candidato pa keda den Eurocup









PROME tabata Italia, awo ta Francia. Hulanda a cumpli den e dos prome weganan y diabierna a deshasi di e team grandi di Francia cu score di 4-1, cu loke ta pone nan na prome lugar den e grupo cu e otro tres teamnan lo hunga den e ultimo wega pa sa nan destino.
No tabata un futbol di continuidad, manera a ofrece contra di Roberto Donadoni, pero diabierna a hunga mas practico y cu un pegada brutal, contra un rival mas duro cu esun italiano, pero cu practicamente e mesun resultado.
Tabata determinante den e suerte di e wega e entrada di Arjen Robben. A sali den e segundo mitad, a protagonisa e hugada di 2-0, ademas di score e 3-1, den un accion psicologico, net un minuut despues cu Henry a corta distancia.
Ni Ribery a yuda, cu libertad total di movimento, ni e referencia di Thierry Henry, esun cu a spera cu porfin a hunga y a score. Ni e entrada di Sidney Govou of Patrice Evra, ni tampoco di ah unga mihor cu Hulanda durante hopi minuut. Francia a keda sunu na e prome ocasion cu esnan di Van Basten a yega e gol di Coupet.

Marco Dirk Kuyt den e minuut 9 a parece como e spirito den e team di Domenech. E team oranje ta na nivel cu poco a yega, aunke dilanti tin un bon team, manera Francia a demostra awe, cu tabata tin cu wak cu nan a empata den nan prome wega contra di Romania.
No tabata Hulanda e team cu a hunga e futbol bunita contra Italia. A hunga contra Francia cu presion di sa cu no por faya mas y a sali busca e wega. Ribery y Evra tabata hopi activo, Henry tabata busca buraco, pero e hulandesnan no tabata permiti esaki.
Van Bronckhorst a parece cu un bala den e segundo palo riba Kuyt, pero e defensa a mantene atento. E tiro di skina tira pa Van der Vaart, Malouda no por a wanta Kuyt y asina esaki a score di cabes pa habri e score di 1-0 na di nuebe minuut.
Ni mucho menos tabata futbol local, pero si un futbol di toke cu loke a disfruta hasta Johan Cruyff, cu tabata sinta den e palco mientras tabata mira e wega di e hulandesnan.
Francia tabata mustra tin control di e bala, pero no a yega na e gol contrario mucho. E tabata sin contensta pa Francia, y mas atrobe ora Kuyt tabata casi pa score di dos gol pa un error di Lilian Thuram.

S.V.Volvox/American Home Assurante a bautisa nan uniform nobo



DIAHUEBS siman pasa American Home Assurance un biaha mas a sponser e organisacion deportivo di S.V.Volvox. Esaki ta 9 aña consecutivo cu e American Home Assurance ta patrosina S.V.Volvox.

S.V.Volvox tambe ta sumamente contento cu sponser aki. Principalmente ora na 2004 logra un hazaña di bira campeon invicto den volleyball den damas-B klase 2004 y tambe na 2005 ora cu den cabayeros (B klase) a logra bira campeon invicto.

Tambe aña pasa e damas hubenilnan a bira campeon di Aruba volleyball.

E bautizmo a sosode na Pizza Hut na Sasaki. E atardi mes a bay masha alegre mes. E uniform a ser bautisa cu champaña (sin alcohol). Esaki a sosode den compania di sr. Gukpta, Director di American Home Assurance, hunto cu e madrina di S.V.Volvox srta. Lie Sjenka Croes y tambe den presencia di mayoria di e miembronan di S.V.Volvox. Despues di e bautizo aki e miembronan di S.V.Volvox a haya un dushi treat di pizza for di nan sponser.

S.V. Volvox ta cla pa estrena nan uniform nobo den e proximo campeonato di AVA 2008. Por ultimo S.V.Volvox ta gradici un biaha mas nan main sponser American Home Assurance pa nan confianza deposita den nan organisacion deportivo.

SPORT-TOTO

Groep A: Swissa, Czech Republic, Portugal, Turkia
Groep B: Austria, Croatia, Poland, Alemania
Groep C: Hulanda, Francia, Italia, Romania
Groep D: Grecia, Sweden, Spania, Rusia

UEFA EURO2008 Austria Switzerland

Diasabra 14 Juni 2007 Grp D

Entrea esaki na oficina di AWEMainta promer cu 12'or di e dia di partido

☐ Sweden ☐ España
☐ Grecia ☐ Russia

Semi Final

☐ ________ vs ☐ ________
☐ ________ vs ☐ ________

Final

☐ ________ vs ☐ ________

Nomber: ____________________
Adres: ____________________ Tel: ________

AWE Mainta — CANAL 90 FM STEREO — The Pastechi House Goooooooal...... — Tiara Air Na ora, comodo y simpatico... — amc unicon — Digicel E Red Mas Grandi y Mihor.

SPORT-TOTO

Groep A: Swissa, Czech Republic, Portugal, Turkia
Groep B: Austria, Croatia, Poland, Alemania
Groep C: Hulanda, Francia, Italia, Romania
Groep D: Grecia, Sweden, Spania, Rusia

UEFA EURO2008 Austria Switzerland

Diadomingo 15 Juni 2007 Grp A

Entrea esaki na oficina di AWEMainta promer cu 12'or di e dia di partido

☐ Suissa ☐ Portugal
☐ Turkia ☐ Czech Rep.

Semi Final

☐ ________ vs ☐ ________
☐ ________ vs ☐ ________

Final

☐ ________ vs ☐ ________

Nomber: ____________________
Adres: ____________________ Tel: ________

AWE Mainta — CANAL 90 FM STEREO — The Pastechi House Goooooooal...... — Tiara Air Na ora, comodo y simpatico... — amc unicon — Digicel E Red Mas Grandi y Mihor.

SPORT-TOTO

Groep A: Swissa, Czech Republic, Portugal, Turkia
Groep B: Austria, Croatia, Poland, Alemania
Groep C: Hulanda, Francia, Italia, Romania
Groep D: Grecia, Sweden, Spania, Rusia

UEFA EURO2008 Austria Switzerland

Dialuna 16 Juni 2007 Grp B

Entrea esaki na oficina di AWEMainta promer cu 12'or di e dia di partido

☐ Austria ☐ Alemania
☐ Poland ☐ Croatia

Semi Final

☐ ________ vs ☐ ________
☐ ________ vs ☐ ________

Final

☐ ________ vs ☐ ________

Nomber: ____________________
Adres: ____________________ Tel: ________

AWE Mainta — CANAL 90 FM STEREO — The Pastechi House Goooooooal...... — Tiara Air Na ora, comodo y simpatico... — amc unicon — Digicel E Red Mas Grandi y Mihor.

Poderoso sorprendi

Croacia ta logra gana Alemania den Eurocup





CROACIA a duna presencia den Eurocup 2008 cu e victoria di 2-1 riba e tricampeon Alemania y keda na porta di cuarto di final. Golnan di Darijo Srna y Ivica Olic na di 24 y 62 minuut, respectivamente a duna e triunfo na e croatanan den e stadion Worthersee di Klagenfurt, lagando na cabes di e Grupo B cu e ideal di seis punto.

Na di 79 minuut, Lukas Podolski a desconta pa e aleman nan, cu a caba cu diez hungadornan pa expulsion di Bastian Schweinsteiger den tempo di descuento. Podolski a logra di tres gol y yega e spaño David Villa na cabes di e tabla di goleador.

Alemania tin tres punto den e grupo y mester di un victoria den su ultimo wega di round pa grupo pa sigui na bida den Eurocup. Croacia, cu a gana e consideracion di hopi despues di laga den caminda Inglaterra den e eliminatorio, a duna e segundo sorpresa di e campeonato despues di e triunfo di Hulanda di 3-0 riba e campeon di mundo Italia dialuna ultimo. Apesar na e misterio den e ultimo, e tecnico aleman Joachim Loew a eligi e mesun team cu a gana 2-0 den e debut di Polonia, cu Podolski autor di e dos golnan, di nobo den e sector robes di e mediocampo en bes di su lugar habitual di delantero.

Croacia, cu a gana 1-0 riba Austria, a duna un señal cla cua tabata su intension na ubica Ivica Olic como unico delantero y patras di un mediocampo cu cinco volante cu den e prome parti a gana e bataya anulando por completo e circulo ofensivo aleman.

Un ta sigui na bida

Ivica Vastic ta yuda Austria mantene su mes den su mesun Eurocup





CU un pinalty di Ivica Vastic den final, ta yuda e coanfitrion Austria empata 1-1 cu Polonia y ta sigura Croacia e pase pa cuarto di final pa Eurocup.

E volante di origen brasileño Roger Guerreiro a pone Polonia den ventaha na di 30 minuut, mientras cu Vastic a sentencia e empate den tempo adicional den e stadion Ernst Happel, pa e Grupo B.

Croacia, cu seis punto despues di gana mas trempan cu score di 2-1 riba Alemania, a pasa pa e siguiente round t'e ainda ta keda un wega pa hunga. Tambe a sigura e prome lugar di e zona.

E aleman nan tin tres punto, sigui pa Austria y Polonia cu uno.

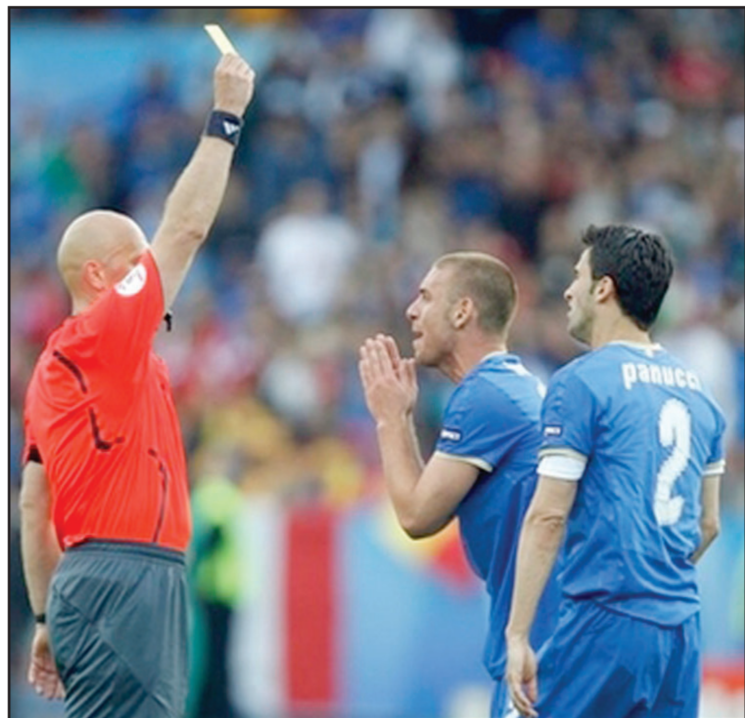
Ambos team a perde den nan debut, e polaconan 2-0 cu Alemania y doño di cas 1-0 contra di Croacia, pa loke nan tabata hunga pa esun decisivo.

Polonia a hinka den e mihor momento di Austria, cu prome cu e gol tabata tin dos oportunidad cla den pia di Martin Harnik.

Na di 11 minuut, despues un mal pase atras di un hungador polaco, e atacante a midi e wega cu e keeper Artur Boruc, pero esaki a impidi e caida na tira esaki afo despues di un punta di pia di Harnik.

Lo por tabata peor

Italia ta empata cu Romania y ta salba su bida den Eurocup







GIANLUIGI Buffon, cu otro actuacion determinante y logrando saca un pinalty tira pa Adrian Mutu na e minuut 82, a mantene na bida un pober seleccion italiano, cu a wak den desventaha y no tabata por mas cu un empate contra un Romania cu por a kibra tur e speransa italiano.

Romania tabata tin tur cos pa gana, pero tabata falta un tiki. Italia tabata hopi poco pa ta campeon di mundo, pero ta conta cu hungadornan pa hunga full un wega den e ultimo wega.

Ta conta cu Buffon, cu despues di e critica ricibi pa parti despues di e wega contra Hulanda a bolbe demostra pakiko ta hiba tanto tempo eynan para y tabata determinante den e punto cu su team a logra ayera.

Y esey cu Italia tabata mester e victoria y tabata kier a cambia e imagen duna contra Hulanda. Pesey, Donadoni a hasi t'e cu cinco cambio den e team cu e wega anterior. Tabata kier e bala y pesey a conta cu Alessandro Del Piero y Daniele de Rossi. Sin embargo, e campeon di mundo no a spanta e rival, al contrario tabata un Romania hopi mas dicidi cu den e wega di debut contra Francia na loke tabata merece pone den ventaha den e score den un wega bunita.

Si e seleccion italiano a yega e mitad di wega sin gol tabata pa e actuacion di Gianluigi Buffon, cu a kibra un gran ocasion di Adrian Mutu, prome y poco despues cu un golpi duro tira pa e ex hungador di Celta Gabriel Tamas.

Tur cos pa papia

Luis Aragones a priminti cu lo papia cu Torres den priva





FERNANDO Torres, delantero di e seleccion spaño, a bisa riba su incidente cu e seleccionador ora a wordo cambia pa Cesc na e minuut 54 den e wega contra Rusia, cu si esaki tin cu bisa algo, pa e bisa esaki.

"Mi no a papia nada cu Luis, pero si tin algo di bisami, e mester bisami. Mi ta supone cu e lo bisami", e hungador di Liverpool a bisa.

"Niun hende gusta ora nan cambiabo, pero e berdad ta cu e team no a ripara e cambio. Nan a score dos gol mas y no tin nada mas di bisa. E ta un decision tecnica y tin cu acepta esey", e hungador a bisa.

Torres tabata sustitui den e minuut 54 di e wega contra di Rusia pa Cesc Fabregas. Ora tabata retira e banki a tira algo na vloer y a nenga e man di e seleccionador y a sinta hunto cu e suplente cu cara rabia.

Luis Aragones seleccionador spaño di futbol, lo yama na orden Fernando Torres pa loke el a hasi na wordo cambia den e segundo mitad di e wega contra Rusia.

E delantero di Liverpool, cu tabata cambia pa Cesc Fabregas na e minuut 54, a bandona e veld di e stadion Tivoli Neu di Innsbruck cu cara rabia y a nenga e man di e seleccionador.

E entrenador a declara cu ta cosnan cu ta keda den vestuario, pa aclara mas despues cu e cosnan lo no keda asina.

Ta pidi, lo haya?

Luiz Felipe Scolari entrenador nobo di Chelsea pidiendo hopi placa



E brasileño Luiz Felipe Scolari, e tecnico nobo ingles di Chelsea, lo conta cu 194 miyon di dollar pa reforsa e team.

Segun prensa ingles, Felipao a solicita un fondo hopi grandi pa cuminsa wak refuerso di nivel y e magnate ruso Roman Abramovich, doño di Chelsea, a pone na su disposicion 194 miyon di euro pa traha e team completo.

E miyonario ruso kier venga di loke Manchester United a costa esaki, cual a gana e Liga ingles y UEFA Champions League.

Segun e corant ingles, e prome paso di Scolari tabata e renobacion di e keeper di e seleccion portugues Ricardo Carvalho, pa un sueldo di 175.000 dollar semanal, y hasi un oferta di 19,4 miyon di dollar na su compatriota Deco, cu actualmente ta den Barcelona.

Pa otro parti, e prensa britanico a publica version contradictorio acerca di e cifranan y e duracion di e contract cu Scolari ken ta dirigi e seleccion Portugal den Eurocup, a firma cu Chelsea.

Tanto e corant The Sun como The Independent a publica cu Scolari a firma un contract pa e proximo tres temporada: e prome pa 6,3 miyon di euro y di dos y tres pa 7,9 miyon di euro.

Tur e otro medionan periodistico a señala cu e contract lo dura 4 aña, cu un salares pa temporada di entre 6,9 y 8,2 miyon di euro.

Lo cambia atrobe

Hernan Crespo ya no ta den plan di Inter y lo por pasa pa AC Milan



E futbolista argentino Hernan Crespo a pidi e entrenador Carlo Ancelotti, director tecnico di Milan, pa trece esaki bek e team cora cu preto debi na no ta den plan di Inter Milan.

Varios medio periodistico di Mediaset, e holding informativo propiedad di e famia Berlusconi, doño di Milan a sigura cu Crespo a bisa Ancelotti: "Si boso kier mi, mi lo bolbe".

Pa Crespo, e situacion den Inter ta problematico, ya cu lo no ta tuma na cuenta pa e tecnico nobo, e portugues Jose Mourinho, segun e agencia italiano di noticia ANSA. Crespo di 32 aña, tabata tin un bon temporada den Milan na 2004/05, pero e club a debolbe esaki na Chelsea di Inglaterra, doño di su pase.

Ancelotti, cu ya a conta cu esaki den Milan, tambe tabata e prome DT di Crespo den futbol italiano, ora a yega Parma, cu solamente 21 aña.

SNTC ta organisa su campeonato nacional di taekwondo

DIASABRA dia 14 di juni 2008 pa 10 or di mainta, San Nicolas Taekwondo Center ta organisa su campeonato nacional di tur aña. Un total di 9 skol miembro di Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) lo ta activo den e campeonato nacional aki. E campeonato lo ta na YMCA cual ta situa den Pastoor Hendrikstraat na San Nicolaas. E campeonato aki lo wordo dedica na memoria di e studiante Anashia Murray. Ta invita pueblo di Aruba especialmente pueblo di San Nicolas pa bin wak y apoya nos atletanan cu tin hopi talento den e sport aki. Entrada lo ta un sonrisa. Bini un, bini tur n'e campeonato nacional spectacular aki. Den e campeonato aki por mira con nos atletanan ta preparando nan mes p'e Campeonato Internacional di "the 9th Tierra del Sol", cual lo wordo organisa dor di Tiger Taekwondo Academy.

Ta prefera golnan

Samuel Eto'o ta prioridad pa e club italiano di Milan



UMBERTO Gandini, director di organisacion di Milan y representante di e club italiano den e reunion fundacional di e Asociacion Europeo di Clubnan cu ta celebra na Barcelona, a sigura cu Samuel Eto'o ta forma parti di e prioridad di e team di AC Milan na ora di reforsa, pero no asina tanto Ronaldinho.

Gandini a destaca cu Milan ta busca su linea di atake y pesey ta sondea den e mercado den busca di delantero. "Eto'o ta forma parti di e grupo ey di atacante cu awo mes ta prioritario pa nos", el a bisa.

Cuestiona riba e supuesto interes di Milan den e contratacion di Ronaldinho, Gandini a confirma cu e brasileño no ta forma parti di e prome lista di posibel compra di Milan.

Ademas, e ehecutivo di Milan a insisti cu Kaka, hungador di e team di Milan, no ta na benta y a bisa cu Milan no ta bende su hungador emblematico.

Gandini a nenga asina mes di a ricibi instruccion di Silvio Berlusconi, accionista mayoritario di Milan, pa negocia na Barcelona cu Joan Laporta y a comenta cu e club di Barcelona ta un botica hopi caro.

No tabata tin mesun suerte

David Nalbandina y Rafael Nadal ta avansa na Queens y Gonzalez ta bandona





E argentino David Nalbandian, cuarto favorito, a supera sin contratempo e frances Nicolas Mahut pa 6-4 y 6-1 y a yega cuarto di final di e torneo di Queens, na London, unda lo hunga contra e tambe frances Richard Gasquet.
Nalbandian ta awo e unico representante latinoamericano den cuarto di e torneo tradicional aki, cu ta reparti 713.000 euro na premio y ta hunga riba veld di yerba.
E argentino, number 8 di mundo, a tarda menos di un ora na gana su oponente, leeuw di e momento cu a pasa aña pasa aden, unda a yega e final cu a perde contra e mericano Andy Roddick. Nalbandian tabata hopi bon, a logra 10 sake directo y no a laga den ningun ocasio un error, mientras cu a probecha e cuatro ocasion cu tabata tin pa ehecuta un break riba e sake ofensivo di e frances.
E argentino lo midi den cuarto final contra Gasquet, di cinco cabes di e serie, clasifica despues di bati e croata Mario Ancic, gran sacador, pa 7-6 (7-5) y 6-4. Nunca Nalbandian a perde cu su rival awor. A hunga den cinco ocasion y den tur e argentino a gana, e mas reciente den e Masters Series di Paris 2007.
En tanto, e spaño Rafael Nadal, prome favorito a sufri pa gana e hapones Kei Nishikori pa 6-4, 3-6 y 6-3 y ta avansa pa cuarto, unda ta spera e croata Ivo Karlovic, doño di un di e servicio mas duro di e circuito.

Un mal noticia

Alfonso Soriano a kibra un weso di su man banda robes



CHICAGO Cubs tabata tin un victoria caro diaranson ultimo. E lidernan di Division Central di Liga Nacional a gana Atlanta Braves cu score di 7-2 diaranson ultimo, pero a perde su estelar pelotero Alfonso Soriano pa al menos seis siman, despues di sufri un fractura na un weso di e man robes, na wordo golpea pa un lansamento.
"Mala suerte pa nos. Otro situacion desafortuna", e manager Lou Piniella a bisa. "E ta deprimente, hopi duro. Tur cos por pasa den baseball".
Soriano tabata golpea pa e habridor di Atlanta, Jeff Bennett den e segundo inning y di biaha tabata traslada pa un hospital local pa realisa X-Ray.
Soriano tin cu ta inactivo pa 3 siman cu e dede inmobilisa, e vocero di Cubs Peter Chase a bisa. Despues lo mester al menos otro 3 pa recupera totalmente.

Coors Light 8-Ball cu yen di accion

AWA di Bubali Plas a cuminsa hole masha stinki mes den weekend cu a pasa ey! Segun rumor nan varios pisca di "grandes liga" a hera yena nan pamper y a pone e awa haya un color un tiki mas bruin!!
Diabierna tabata tin e "revancha" spera entre Barracuda BT, e campeon nan di semper di Noord, contra Tumazu BT, kende recien den torneo comercial a sorprende Barracuda. E veterano mas famoso di biljart, Don Vicente Henriquez, ta habri pa Barracuda contra Ader, kende ta duna Vicente un bon partido y ta gana cu 3-2. Tumazu ta pica dilanti cu 1-0!! Siguientemente e famoso y conosido all-timer, Buchi "take it or leave it" Briezen, ta pone Oslin Oduber di Barracuda cambia pamper varios biaha ora cu na 2-2 Buchi ta yega na bola 8 tirando poco bank shot fenomenal!! Pero ……, luga di "take it", Bucha ta "leave it" y asina'ki Oslin ta hala un rosea grandi di alivio pa gana cu 3-2 y empata e partido. Miguel Tromp di Barracuda si no ta haya mucho problema cu "Herr Otto von Tumazu", y ta gana esaki cu 3-1 pa pone Barracuda tuma bentaha cu 2-1.
"The Baron" sinembargo ta haye ta spuit air freshener pa loco ora cu Giancarlo Angela sorprende mahos poniendo score na 2-2 y Aaron lomba contra muraya!!! Pero, un ta "zomaar een Baron" tin ta hungando y cu'n tremendo bankshot Aaron "The Baron" Franken ta saka su mes for di e situacion pereng-pengpeng y ta logra gana cu 3-2! Den doubles, Upi y Marlon Tromp ta dal P. Henriquez y "Dr." Hoek fasilmente cu 2-0 y Barracuda ta na top cu 4-1!! Por ultimo e "rosa mortal" ta bolbe saca su sunpinja nan y ta venena Beto Saladin mortalmente cu 3-1 pa asina'ki Barracuda pone SLAAAA den TUMAZU cu score di 5-1!!!
Diasabra lama a bolbe bira bruto ora cu e cacho brabo nan di Pos Abou, BAD DOGS BT, a disidi drenta lama pa pisca un paar di tribon di WILD SHARK BT. Den un wega rapido e cacho nan a domina e tribon nan, aunke mester remarka cu e tribon nan a cuminsa mehora y score un paar di rack!! Informe nan recien ta indica cu e tribon nan a cuminsa domina nervio y ta train duro den tur secrecia!!!

En todo caso, diasabra tabata "lo mismito que la semana pasada" p'e tribon nan cu ta hopi sabi den prijs di producto! Javier Quandus ta dal Jonathan Mejia 3-1; Gio Farro ta dal Carlos Mejia 3-0; Cerilio Quandus ta pone Julio Parra para straight cu 3-1; Edmond Eckmeyer no tin niun tiki "vrees" di Sapesh Vreeswijk y ta klap e cu 3-1; y por ultimo e "sapo di tanki" Timmy Faro hunto cu e cayman di Bubali plas, "Loochi" Geerman, ta suta Delbert Kock y S.Vreeswijk cu 2-0, pa asina'ki BAD DOGS buta slaaaaa.com den body di WILD SHARKS BT cu score di 5-0.

Perooo, shon nan keda pendiente pasobra informacion "BREAKING NEWS" a caba di drenta cu WILD SHARKS ta bezig ta train 24/7 pa gana nan prome wega contra e "otro tribon" nan …. Esnan di Salinja Serca bou comando di e sluwe vos Jos!!! Keda pendiente!!!!

Coors Light 8-Ball su trein lo para na Trappers Club

WAK pa bo tei p'e trein no pasa bo voorbij!!! Trappers Club ta full kla pa risibi e trein for di Rocky Mountains frieuw frieuw cu COORS LIGHT den e siguiente parada di e impresionante y emocionante COORS LIGHT BLACKBALL TOUR 2008!!! E fin di siman aki, dia 13 y 14 di juni, futbol lo muda pa "achterbank" ora cos ta bay ta hot hot na e club cu ta "focus point" di e rayo nan di solo!!!
Diabierna 13 di juni pa 7:30 PM e ritmo di e "doedelzak" di e Escoses mas famoso rond mundo, Dewars, lo zorg p'e home team, TECHNICOS LA MODERNA, marcha na ordo manera un ehercito pa enfrenta e campeon nan di Noord, esta BARRACUDA BT!!! Sta. Cruzero nan prepara pasobra Shone lo kier presenta un fundraising BBQ di moochi di picuda na prijs di baca flaco!!! COORS LIGHT lo basha frieuw frieuw manera rieuw ora cu e gang di Macuarima pone SLAAAAA den curpa di e gang di Noord, husando arma di palo cu krijt na punta!!! Diabierna anochi 13 di juni pues e gran clasico di billiard, BARRACUDA BT contra TECHNICOS LA MODERNA, "donde mas save el diablo por viejo que por diablo!!!"
Diasabra, ay diasabra 14 di juni, ban wak si e bachatero nan di TUMAZU BT a recupera di e "choke frontal" cu nan a haya siman pasa serca Barracuda!!! E diasabra aki ta POOL PLAZA, bou liderasgo di e "bailarin" mas fastioso di Catiri, George Petrochi, lo tin bista pa "drecha averahe" contra di TUMAZU BT!! Ta hopi expectativa tin p'e encuentro aki caminda "terrible George" y su gang lo kier cuminsa segura un puesto den playoff, mientras cu di otro banda TUMAZU lo kier demostra cu no ta suerte ta hunga rol y cu nan paso nan ta fiho y sigur rumbo pa playoff!! Shon nan diabierna anochi 7:30 BARRACUDA vs TECHNICOS, y diasabra anochi 7:30 TUMAZU vs POOL PLAZA. Officials pa tur dos wega ta e teribel gang di cacho brabo BAD DOGS!! Oficials corda yegaaaaa!!!! Cos ta "boilru" cayente cayente den otro emocionante parada di COORS LIGHT BLACKBALL 2008 n'e club mas cayente cu solo, TRAPPERS CLUB na STA. CRUZ!!!!

RCA tur dia!!!

E persona aki, no ta un desconoci pa polis. Te recientemente e tabata traha hasta na un pomp di gasolin. E tin un problema, esta e no por hay'e cu placa, pasobra e ta "bebe" completo. E no ta un persona ofensivo, pero si ta haci masha fastioso unda cu e bay. Como cu den e dianan aki, tin e final entre Britania y RCA, e ta conoci como un fiel fanatico di RCA, y semper lo bo hay'e ta grita: "RCA tur dia!!!'Aki ta ora asistencia policial a ser pidi p'e, pasobra e tabata haci fastioso. Polis a aleh'e for di e sitio y e por a sigui su caminda.



Corupcion, fraude y tapamento a bira fiesta di tur dia den Gobierno

Awor hasta den Parlamento e la yega

PARLAMENTARIO di partido AVP, Otmar Oduber a indica cu tin asuntonan serio na Aruba y cu a para bira un modus operandi pa loke ta trata corupcion y fraude den diferente departamento di Gobierno.

E ta comenta cu mannan di Landsrecherche ta yen y por mira cu cada bes ta un departamento nobo ta wordo menciona pa loke ta fraude y corupcion: censo den pasado, departamento di rijbewijs, por mira loke ta tuma lugar den proyecto di Dump, lotto pa deporte cu te dia di awe e investigacion no ta tuma lugar, pero tambe si mira kico a tuma lugar den waf, den laboratorio caminda mas cu 5 miyon florin di pueblo a wordo mafia, Arubus, oficinanan di turismo di Aruba den exterior caminda cu hasta na Canada mester a sera uno pa motibo di fraude y corupcion, na Fort Lauderdale caminda un persona cu a caba di wordo nombra pa Minister Briesen ta riba schorsing pa motibo di fraude y corupcion.

E situacion a yega asina leu cu awor hasta a purba di tapa e corupcion cu ta tuma lugar den e departamentonan di gobierno y a para bira cu ta manera un fiesta di tur dia. "E ehempel ta bin di ariba, e mesun gobernantenan cu ta permiti y ta bira culpabel na e tipo di cosnan aki pasobra ta permitinan por ta of ta toleranan", Otmar Oduber a duna di conoce.

E ta puntra con un Minister Briesen ta tapa pa un persona cu el a contrata den e departamento di Fort Lauderdale y ta considera cu esaki ta sumamente castigabel y di condena.

Mas aleu ta bisa cu a pesar cu no kier a bin cu e topico aki den publicidad, despues di a discuti den fraccion di AVP a dicidi pa haci'e toch. Ta asina cu e mesun trend di kier tapa y sconde awor a yega na e organo di mas halto di Aruba, Parlamento.

Oduber ta indica cu ora e scucha un presidente di Parlamento. Siman pasa den un reunion publico di Parlamento, fraccion di AVP a haci presidente di Parlamento diferente pregunta mirando cu tin hala di asuntonan ta sali den publicidad y Parlamento mes no ta na haltura di kico ta tumando lugar. "E contesta sumamente bruto di parti di presidente tabata cu esaki ta un cos interno di dje y cu Parlamento no tin nada di sa di kico ta pasando. Parlamentarionan, representantenan di pueblo, 21 miembro den Parlamento no tin nada di sa kico ta pasando den Parlamento si tin fraude y corupcion", Otmar Oduber a duna di conoce y a agrega cu pa colmo, ora a pidi pa por haya e declaracion di presidente, pasobra tabata un reunion publico, nan a wordo nenga di haya esaki. Esaki ta mustra cu ta bayendo den un direccion caminda ni miembronan di Parlamento tin acceso riba cosnan cu ta wordo discuti den un reunion publico, cual por cierto no a wordo transmiti manera reglamento ta stipula.

Fraccion di AVP ta considera e situacion aki uno inaceptabel caminda cu parlamentarionan mester haya sa kico ta sosode den Parlamento via prensa, mas ainda e declaracionnan di e presidente di Parlamento cu ta bisa cu e cosnan aki ta interno y mester wordo tapa.

"Si 11 miembro cu ta sostene e gobierno aki ta tolera pa corupcion, fraude y ladronicia tuma lugar den departamento di gobierno, mi ta lague pa nan. Pero cu den Parlamento esnan cu si kier controla, vigila y haci nan trabou ta wordo nenga dor di Presidente di Parlamento informacion, mi ta hayele sumamente condenabel", Otmar Oduber a duna di conoce.

Huez no ta haya cu e tres acusadonan a haya ganashi di quitara y ta laga nan liber

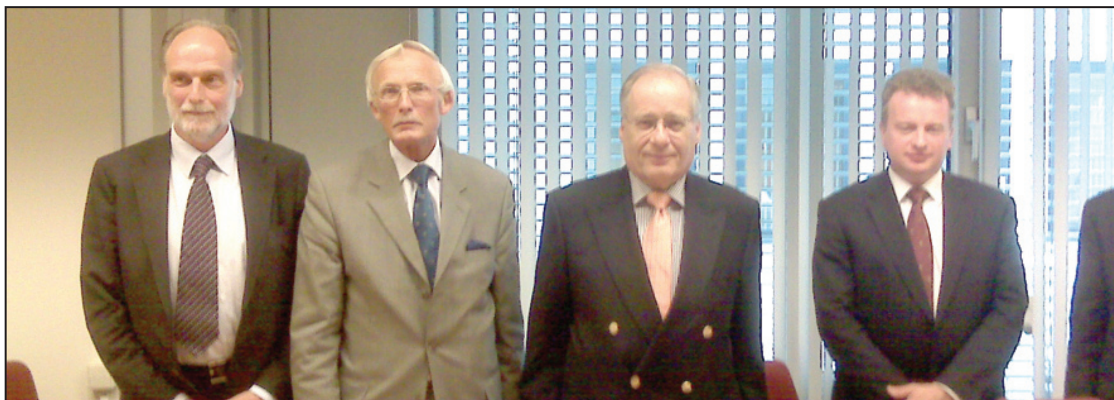
AYERA mainta, Corte di Husticia a dicta sentencia contra Loesbella L. Lacle, Joanne Q. Oduber y Zamira G J. Guedez. Nan tur tres ta acusa di e tuma cos horta entre otro e quitara di e victima Flores Pinedo.

Huez den e caso no ta haya cu e tresnan aki a haci nan mes culpabel n'e delito pa cual nan ta acusa di dje.

Huez ta bisa cu maltrato y ladronisia no por a wordo proba, y e ta bisa, cu nan no a haya ningun ganashi den e quitara, ni tampoco probecho material.

E motibo cu nan no a entrega e quitara ta pa miedo cu nan lo wordo detene. Huez ta duna vrijspraak pa tur tres.

Delegacion di Parlamento di Aruba a bishita Raad van State



AYERA e delegacion di Aruba cu ta na Hulanda en coneccion cu reunionnan di Tripartite di Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) a haci bishita di trabao na Raad van State.

Aki nan a ser ricibi pa un delegacion cu ta consisti di e miembronan di e halto conseho aki, esta e Vice-Presidente mr. H.D. Tjeenk Willink, mr. H.H.C. Visser, mr. P. Van Dijk y drs. W.J. Deetman. Alabez tabatin dos ambtenaar presente drs. R. Van der Veer y mr. A. Weggeman.

A intercambia encuanto e cambionan di structura estatal y posicion autonomo di Aruba den esaki. Alabez e delegacion a intercambia encuanto e intencion di Hulanda pa yega na leynan di consenso riba diferente tereno.

E intercambio aki tabata uno hopi fructifero y por a conclui cu ta di importancia pa entidadnan Hulandes tin contacto cu entidadnan Arubiano p'asina dor di conoce otro nan por tin un mihor impresion di nos situacion y posicion di Aruba.

Por lo general por nota cu tin aprecio con Aruba a sa regla su asuntonan despues di Status Aparte y con inversion den turismo a trece desaroyo positivo pa Aruba.

Di otro banda por a tende tambe cu e pueblo Hulandes no tin mucho informacion di Aruba y no ta haci distincion entre Arubiano y Antiano.

Den tur e añanan pasa no a haci mucho na "Koninkrijksbuilding" dor di cual e pueblo Hulandes por lo general tin poco afinidad cu Aruba y Arubianonan. Un punto tambe cu a papia di dje t'e Corte Constitucional y deficit democratico. Na final ambos entidad a expresa di mira importancia di tin contacto cu otro.

Directora di DEACI ta ricibi ultimo raport di FESCA

SIMAN pasa Fundacion Estudionan Social Cristian Aruba (FESCA), a presenta nan ultimo raport titula "Desaroyo Economico di Aruba." E estudio aki ta e prome estudio macro-economico di Aruba desde añanan 80 y ta e prome parti di un serie cu lo studia diferente aspecto di pais Aruba, incluyendo Infrastructura y calidad di bida. FESCA ta di opinion cu economia, infrastructura y calidad di bida ta forma un unidad di tres parti cu mester ta den balans. Esaki ta garantiza e bienestar y progreso di Aruba y su habitantenan. Den e estudio aki FESCA ta analisa, no solamente unda nos kier bay a base di nos ambicionnan, pero tambe unda nos por bay segun nos logronan den pasado, capacidad y influencia mundial. Den un encuentro informal mr. drs. Richard Arends, presidente di FESCA a haci entrega di "Desaroyo Economico di Aruba" na drs. Maria Dijkhoff-Pita, directora di Direccion di Asuntonan Economico, Comercio y Industria di Aruba.

Sr. Arends a gradici sra. Dijkhoff pa su interes den e proyecto grandi di FESCA aki y tambe a gradicie pa a accepta e rapport. FESCA a hasi su mes disponibel pa coopera den e proyecto "Nos Aruba 2025". Di su banda Sra. Dijkhoff-Pita ta agradecido cu e gesto aki ya cu e ta contene informacion valioso cu nan mes lo por haci uso di dje den e proyecto "Nos Aruba 2025". E estudio di FESCA ta duna recomendacion riba desaroyo economico di Aruba te cu aña 2020.

E raport di FESCA ta obtenibel pa download for di e website di FESCA cu ta http://www.fesca.org.



Holiday Inn a celebra Fatherday cu un tremendo Bowling













EMPLEADONAN di Holiday Inn a celebra dia di tata cu un torneo di bowling. Teamnan di e diferente departamentonan a lucha duro pa gana premio. Na final a saca e sigiente ganadornan:
E team cu tabata mihor uniforma: Reservations Department
E team cu menos punto overall: Housekeeping
E team cu mas punto overall: un empate entre Executive Team y F&B Team
Tur presente a pasa hopi dushi y awor ta en espera di revancha!

Ayera nos atletanan cu a participa n'e Special Olimpics na Hulanda a yega Aruba!

AYERA a duna nos atletanan special un cordial bonbini na aeropuerto. Nan a yega atardi 4.30 cu e buelo di Arke for di Amsterdam.
Di acuerdo cu Tuyo Werleman, nan a lucha cu valentia y a representa Aruba dignamente. Un danki ta bai na comision di subsidio y Digicel cu a yuda cu cubri un parti de e gastonan envolvi y asina nos altletanan special por a pasa den un experiencia unico.

For di Elvira Tromp, kende a bay como hefe di e delegacion, nos a recibi resultado final di e 'Evenemento 2008' di Special Olympics. Aruba su 6 atletanan a haci nan esfuerzo maximo y nan a logra trece premacion pa Aruba.
Aruba a logra 5 medaya.
Medaya di oro den bowling gana dor di Patrick Hill; Medaya di silver, gana den bowling pa Edgar Loefstop y otro den ping-pong gana pa Cody Arends; Medaya di brons gana den badmington dobel dor di Eldrick Kock y Ronny Maxwell.

Otro resultado; den ping-pong individual Lisanne Mettes a termina na di 6e lugar. Cody Arends a gana 6 wega sigi pa perde 1 wega den final y a keda na 2e pues silver.













Radisson a ricibi grupo VIP

UN encuentro intimo compaña pa cocktails na Radisson Aruba Resort Casino & Spa a trece hunto un cantidad di hende importante como preparacion pa e anuncio oficial cu Aruba lo ta e destinacion anfitrion pa SITE International Conference 2009.

E recepcion di cocktail na Radisson su Mira Solo Martini Bar a wordo duna pa Mary Donohue, Director di Benta di Grupo. Mary tabata compaña pa Chef Ehecutivo Matt Boland, Director di Resort Operations, Scott Derrickson, y Director di Benta Mylene Marques, kende a caba di cuminsa traha na e hotel pero ta un ehecutivo local bon estableci den e industria di hospitalidad.

E representantenan di Society of Incentive Travel Executives, Freddy Muller, SITE Chairman International Conference 2009 y Heather Nash, SITE Director of Events & Industry Relations, a wordo introduci na e miembronan local di nan ekipo, nan coleganan Arubiano cu lo yuda nan haci e SITE International Conference un exito rotundo, esta Minister di Turismo & Transportacion, Ing. Edison Briesen, Presidente & CEO di Aruba Hotel & Tourism Association, Rob Smith, miembro di directiva di De Palm Tours, Lisette Malmberg y Gerente General di Gold Coast Residences, Ed Malone.















Parlamentario MPA, Monica Kock

Ombudsman necesario na Aruba pa Cuidadano por haci keho contra gobierno of su departamento

DIAHUEBS 12 di juni 2008 delegacion di parlamento di Aruba tabata tin un reunion cu Nationale Ombudsman na Hulanda. E Nationale Ombudsman ta e instancia na unda un cuidadano por haci keho contra gobierno of un departamento di gobierno. E keho mester ta concerni e manera con e cuidadano a wordo trata of con e procedura a bay. E reunion cu Ombudsman ta importante mirando cu tin basta keho pa cu e funcionamento di IND pa peticion pa paspoort Hulandes. Ya aña pasa caba parlamento di Aruba a reuni cu IND tocante e problemanan cu tin, manera e tempo ey cu ningun hende ta contesta na e number di telefon cu ta riba e carta di IND, pero tambe e decision negativo riba un peticion cu ta basa riba e hecho cu e permisonan no ta sigui otro pasobra nan ta wordo duna despues cu e fecha a caduca. E punto di e problemanan concerni IND a wordo treci dilanti na Ombudsman. Cada cuidadano, kiermen persona cu ta biba na Aruba, por haci un keho na ombudsman di Hulanda concerni IND. E Ombudsman lo haci un investigacion si e keho ta valido si of no. Parlamentario Kock ta añadi cu su bufete di abogado ya caba a haci keho oficialmente na Ombudsman na Hulanda concerni IND. Ta importante pa Aruba institui un Ombudsman pasobra esaki lo trece cu ne cu e cuidadano por haci keho concerni e manera cu e ta wordo trata dor di un departamento di gobierno. Tin hopi keho na Aruba concerni e manera cu un cuidadano ta wordo trata y actualmente no tin ningun caminda cu e cuidadano por haci su keho. Ombudsman ta e instancia cu lo ta independiente di gobierno y lo controla gobierno y su trahadornan nan manera di proceder. Pa Aruba esey ta hopi necesario. Ombudsman ta duna conseho tambe con pa trece cambio. Mas ainda, nan mes por tuma iniciativa pa haci investigacion di un departamento. Tambe e Ombudsman por yama e ambtenaar pa un “hoorzitting” na unda e por wordo scucha bao huramentacion.MPA ta di opinion cu pa Aruba un Ombudsman ta necesario pa e cuidadano por tin e oportunidad pa haci keho na un instancia independiente. Actualmente e cuidadano no por keha ningun caminda ora e no wordo trata na un manera decente. Un ombudsman lo pone cu lo tin oido, pero tambe lo trece cu ne cu unda cos no ta bay bon, lo bin cambio. MPA ta spera cu e ley di Ombudsman muy pronto lo bira un realidad na Aruba.

Gerard Pourier; Tata di di Aña di Centro di Bario Playa Pabao

DIA 11 di juni ultimo, e grupo 60-plussers di Centro di Bario Playa Pabao
a escoge e Tata di Aña 2008 di e grupo. Esaki a tuma lugar n'e restaurant Blue Lagoon di Key Largo Casino.
E Tata di Aña a keda den persona di sr. Gerard Pourier. Grupo 60-plussers na Centro di Bario Playa Pabao ta desea tur tata di Aruba un dia placentero riba Dia di Tata











Accidente formal riba e caminda pa Jan Thiel





WILLEMSTAD - Hopi conmosion tabata reina diarazon tardi pa motibo di e fila di auto di polis y ambulance cu a acudi pa atendé un accidente cu a tuma lugar riba e caminda cu ta conducí p'e playa na Jan Thiel caminda tabatin un accidente hopi formal.
Bomberonan mester a còrta e auto pa saca un di víctima cu tabata pegá den auto. E tres sobrá víctimanan tambe a wòrdo transportá pa poli pa mas tratamento. Causa di e accidente tabata cu un di e chofernan a bai core contra man y a dal frontal den otro auto.

Accidente riba Dokweg

WILLEMSTAD - Diarazon anochi ne cruzada cu ta bay Dòk tabatin un accidente cu basta daño material, pero no tabatin lesion personal ora cu chofer di un auto a core bin dal den un auto pará y a pone cu esaki a bay dal den un pal'i luz.





Melvin Tromp di AVP

Ministro Lee y su grupito ta perhudicando nos deportistanan

Personanan di grupito di e ministro si ta wordo privilegia

ATLETANAN local na man di e ministro encarga cu Deporte conhuntamente cu su grupito di coordinadornan yega na su persona ta faltando nos atletanan respet. Esaki ta opinion di Melvin Tromp di partido AVP, cu ta bisa esaki mirando e tipo di contestanan cu nos atletanan ta ricibi for di departamento di e ministro aki. E ta considera cu esaki ta muestra di con serio e mandatario aki ta asumiendo responsabilidad y ta bisa cu di hendenan cu mente bashi hamas nos atletanan y organisacionnan deportivo por spera un mehoracion den e maneho desastroso aki.

"Mi persona den pasado a yega di dirigi mi malcontento den bo direccion pa locual ta e forma con bo ta hibando bo maneho riba tereno di deporte, pa motibo cu bo persona conhuntamente cu bo conseheronan ta neglishando e interes general di nos atletanan. Bosonan ta implementando un powerplay contra interes general di nos atletanan local, demostrando asina boso incapacidad riba tereno di maneho, y awe mi ta haya razon un biaha mas, pasobra bo persona no tin e conocemento necesario pa loke ta maneho y tambe esunan cu ta sinta hunto cu bo persona pa saca probechonan personal cu ta obvio", Tromp ta expresa den direccion di Minister Ramon Lee.

E ta sigui bisa cu cu hopi tristeza nos atletanan conhuntamente cu nan federacionnan deportivo tin cu sinta y soporta palabranan di insulto na momento cu aserca e instancianan di subsidio. Instancianan cu ta resorta bou responsabilidad di Minister Lee. "Aki tambe ta ser permiti pa bagamunderia pasa bou di bo nanishi pa insultonan por ser dirigi na nos atletanan y dirigentenan algo di lamenta, pasobra placa di deporte ta placa destina pa subsidia deporte y cultura pero tambe e fondo aki a para bira un fondo pa e privilegiadonan di bo persona siendo nos atletanan y tambe nan dirigentenan ta ser trapa".

Segun Melvin Tromp, Ministro Lee como un mandatario deportivo hamas y nunca por sinta hunga cu setimentonan di nos atletanan. Aki e ta referi na e forma con e minister y otronan den su despacho ta haci expresionnan di puro promesanan tresiendo asina speranzanan no real den oragnisacionnan deportivo pa despues laba man y haci como sifuera cu nunca e minister a priminti esakinan. Esaki ta mustra tambe cu mentiranan atrobe ta bin den vocabulario di Ramon Lee "y awe atrobe un biaha mas mi ta haya razon ora cu bo ta papia un idioma riba e tema di subsidio pa despues bo corta den subsidionan destina pa nos atletatanan local".

Pa conclui Tromp ta bisa cu lo ta bon pa Ministro Lee splica con ta permiti pa dirigentenan y atletanan deportivo di Aruba ser perhudica di un forma asina aki, mas ainda si nos mira cuanto placa lo a wordo gasta cu hende cu ta pertenece den e grupo priviligia pa encuentronan deportivo no oficial den exterior y cu tur gastonan paga, mientras cu nos atletanan local si ta ser trapa y neglisha y pa colmo mester soporta palabranan di insulto tambe na man di e interesadonan aki. "Un biaha mas Ministro Lee bo a bolbe laga di desea".

Nochi di informacion pa tur studiante cu ta bay studia na Costa Rica

DEPARTAMENTO di Enseñansa conhuntamente cu Consulado General di Costa Rica ta invita tur studiante cu ta bay sigui nan estudio na Costa Rica e aña aki y nan mayornan pa un anochi di informacion:

Esaki ta tuma lugar diamars dia 17 di juni awor na Universidad di Aruba, for di 7.30 pa 9.30 di anochi. E obhetivo principal di e anochi ta pa duna informacion na tur studiante cu ta biahando pa Costa Rica e aña aki, riba e documentonan necesario y e bida na Costa Rica.

E intencion di e anochi tambe ta p'e studiantenan cu ta biahando pa Costa Rica sera conoci cu otro. Durante e anochi aki ta presente sra. Cecilia Vries Flores de Arendsz (Cónsul di Costa Rica) kende lo elabora riba e documentacion y autenticacion, sr. Dolfi Lesire (Representante di UCIMED na Aruba) lo papia di bida di un studiante na Costa Rica.

Ta urgi tur studiante cu ta bay studia na Costa Rica e aña aki pa confirma nan presencia na telefon 528 3333 entre (7.30 a.m. – 12.00 p.m. y 1.00 p.m. – 4.30 p.m.).

Dama kier a pasa placa falso na pomp di gasolin

ASISTENCIA policial a ser pidi na un pomp di gasolin, pasobra según e cahera, un dama cu kier a cumpra gasolin, kier a pasa un biyete falso. Despues di tur discusion, e dama a tuma e placa bek y a bay sin por a haya gasolin, pero a laga sa cu e no ta laga e caso aki para sin mas. Si mester bay Banco Central, pa haya balor di su biyente e lo haci'e, pasobra ora cu el a haye e biyete aki, e no tabata sa cu e tabata falso.



Parlamentario Monica Kock, MPA ta informa

Reunion cu Raad van State mester drecha imagen di Aruba na Hulanda

PARLAMENTO di Aruba tabata tin un reunion cu Raad van State. Durante e reunion e preocupacion pa cu e posicion di Aruba a wordo discuti. Raad van State a trece dilanti cu actualmente den comunidad Hulandes, Aruba tin un imagen negativo. Cu e relacion pa cu Aruba ta birando mas friu. Loke ta pasa cu segun e comunidad Hulandes nos cuidadanonan ta crea problema na Hulanda y cu nos isla ta costa Hulanda hopi placa. Nos sa cu esey no ta berdad y loke ta pasa ta cu Aruba ta wordo considera como Antiyas ainda na Hulanda. E tristo ta cu e creencia di e comunidad Hulandes pa cu Aruba ta basa riba informacion incorecto. Esaki mester wordo cambia pa comunidad Hulandes haya e informacion corecto. Nos mester drecha nos imagen den comunidad Hulandes. Pero te awo gobierno di Aruba no a tuma accion pa drecha e imagen di Aruba. E imagen eroneo di Aruba na Hulanda no ta cambia di su mes. Ta Aruba mester tuma paso pa trece cambio y informa e comunidad di Hulanda corectamente.

Parlamentario Kock ta di opinion cu mester bin cu "voorlichting" na Hulanda pa cu Aruba. Mester defende nos cuidadanonan na Hulanda. Mester defende nos imagen na Hulanda. Si nos mes no trece cambio den nos imagen na Hulanda, lo ta nos mes culpa cu e comunidad Hulandes ta keda cu e impresion cu Aruba ta un pais problematico cu ta costa Hulanda placa so. Esaki ya caba a trece cu ne cu Hulanda kier bin cu ley cu nan por expulsa Arubiano di Hulanda pasobra segun Hulanda nan ta un molester. Realidad ta cu e cifranan ta contrario. Pesey consientisacion ta primodial pa por tin miho relacion cu Hulanda y evita cu nos lo wordo trata na un manera inhusto inecesariamente. Al fin al cabo nos kier keda den Reino. Mirando esaki, ta na nos bienestar pa e relacion cu Hulanda ta uno positivo. Nos yiunan ta bay studia na Hulanda y e situacion aki ta haci nan bida mas dificil inecesariamente. Nos kier keda den Reino, kier men nos tin cu tuma accion pa drecha e situacion. Ta keda na nos pa drecha e imagen eroneo. MPA ta spera cu gobierno lo tuma paso pa trece cambio den esaki.



Windows on Aruba ta Ofrece un Brunch pa Dia di Tata



WINDOWS on Aruba lo ta ofreciendo un seleccion di cuminda fantastico pa tatanan y nan famia riba Dia di Tata, 15 di juni, 2008, sirbi di 11 a.m. pa 2:30 p.m. na e restaurant elegante cu tin bista riba e canchanan berde di Divi Links.
Brunch na Windows on Aruba lo consisti di un experiencia di tres plato, cual lo ser companja pa un Mimosa gratis, pa solamente $36 pa persona, como tambe musica en bibo di Ivan Jansen.
E menu interesante componi pa e chefnan experto di Windows on Aruba ta inclui un escohencia di prome platonan, platonan principal y pasabocanan. E menu ta permiti bishitantenan di mezcla y combina; pidi y saboria di nan platonan signatura preferi.
Prome platonan manera Salmou Huma y Asperge, riba webo hasa, cu truffle dressing, of Parma Ham y Artichokes cu cashews y mustard vinaigrette lo competi pa popularidad contra e Bisque cremoso di Lobster y Cabaron, mientras cu e Roasted Red Snapper y Asperge, e Grilled Sirloin y Mushrooms of e Pecho di Pato riba Couscous tur ta garantiza di cai na agrado di tur hende.
E pasabocanan lo ta specialmente dushi, cu un Coffee Mousse & Ganache di Apelsina, cual sigur lo tenta hopi hende, como tambe e specialidad famoso di Windows on Aruba, esta un Baileys y Mint Ying&Yang yena cu mousse di menta y chuculati y ice cream di Baileys.
E lunch tambe por termina cu fruta y cheese cake cu un sabayon di parchita y vanilla ice cream.

Fraccion di RED ta sostene plan di WEB pa usa Gas Natural



DIA 27 di december 2007 WEB Aruba NV a manda parlamento di Aruba e resumen di e plan 'Energia Aruba 2025'. Den e carta dirigi na Presidente di Parlamento, ing. J.M. Lacle ta scirbi lo siguiente: "Mocht de petcoke optie niet realiseerbaar zijn, dan is Natural gas de volgende beste optie in de elektriciteitsproductie." Esaki ta referi na e projecto di busca gas for di Colombia/Venezuela y cu lo redusi asina a corto plazo e prijs di coriente cu 40%. Fraccion di RED ta sostene e plan aki. Nos conose e dolor den pueblo, hopi famia no por paga mas nan cuentanan mensual of nan tin cu sacrifica riba cuminda saludabel pa por paga nan cuentanan. Hopi pensionado no sa con pa haci mas na fin di luna. Pesei tur iniciativa cu ta juda baha gasto di awa y coriente ta conta cu sosten di fraccion di RED.

Nos ta urgi gobierno di Reino pa jega lo mas pronto posibel na un areglo diplomatico cu pais Colombia y Venezuela pa asina nos famianan por haya un alivio. Nos a comprende cu una bez cu e tin e acuerdo aki entre Gobierno di Reino y e gobiernonan di paisnan aki, prome cu fin di 2009 lo por implementa e plan aki y pueblo lo bai sinti den su cartera e efecto positivo di esaki. WEB lo mester inverti un suma di 20 miyon adicional pa por realiza e cambionan necesario na su makinaria pa por cuminza transporta e gas natural di e continente. Si logra esaki, e lo ta un logro historico pa e compania di WEB Aruba N.V. Si tur cos bai dor e lo ta un plan concreto a corto plazo pa baha e prijs di coriente.

Na mesun momento fraccion di RED ta pidi WEB Aruba NV pa keda explora energia alternativa manera loke ta molina di biento. Den e carta di ing. J.M. Lacle dirigi na Parlamento di Aruba e ta scirbi: "In dit scenario is aan duurzame energie alleen 10 MW windenergie meegenomen omdat het project op dat moment in de aanbestedingsfase was." Fraccion di RED ta hasi su mes e pregunta pakiko a redusi esaki na 10 MW so. E contesta cu e tereno di Vader Piet no ta duna pa instala mas molina di biento no ta un contesta satisfactorio. E desaroyo tecnologico ta asina leu cu bo mester di menos molina pa produci mas energia, ke men e capacidad di cada molina a aumenta drasticamente dor di inventonan nobo. Fraccion di RED ta urgi WEB Aruba NV pa mustra mas boluntad pa desaroya energia alternativa y hasi Aruba a largo plazo menos dependiente di petroleo y gas.

Irina Croes a entrega su scriptie na BNA



BIBLIOTECA Nacional Aruba, seccion Arubiana a ricibi e afstudeerscriptie for di srta. Irina Croes. Titulo di su scriptie ta: "Arubaanse Jongeren in ontwikkeling".
Srta. Irina Croes a termina su studio na 2007 na Hogeschoool Inholland Rotterdam.
Riba e foto momento cu srta. Irina Croes ta entrega sr. Ety Croes su scriptie. Departamento Arubiana ta recomenda tur studiante pa entrega un copia di nan scriptie p'asina tin mas documentacion di diferente topico y cu por yuda mas tanto studiante como tambe investigadornan.

Antia mafia dentro di Reino Hulandes

Hero Brinkman ta exigi investigacion parlamentario riba 120 politico y funcionario na Antia

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - Cu inspiracion di varios informacion saca for di prensa, pero tambe cu el a haya for di politiconan local y tambe di varios funcionarionnan halto Antiano y Hulandes y e buki preto di grupo di oposicion na Bonaire, Hero Brinkman a logra na traha un nota diki riba corupcion di mandatarionan Antiano.

'Antillen mafia binnen de Koninkrijk' t'e titulo di e nota aki cual el a presenta ayera mainta durante un encuentro cu prensa na Hulanda.

E vocero di partido PVV den comision fiho di Reino (asuntonan Antiano y Arubano) ta exigi tambe basa riba pruebanan cu e ta bisa cu e tin señala den e nota aki obtene pa medio di fuentenan ariba menciona un investigacion Parlamentario na Hulanda riba corupcion di mandatarionan na Antia.

E ta haci mencion di corupcion den sector di gobernacion, cu Gobiernonan tanto insular como central no ta duna oido na oposicion y no ta respeta criticanan y ta impedi o dificulta esaki su funcionamento, pa sigi horta, cu Gobierno di Antia y di otro islanan no ta respeta Rekenkamer tampoco.

Hero Brinkman, kende tabta compaña pa su lider di su partido, esta Geert Wilders a bisa cu ta momento pa interveni y debi cu nan no ta gobernacion ta exigi un investigacion di e tipo aki, pasobra na su opinion cabeznan mester cay y tin hende cu mester ser persigi.

El a haci mencion di un cantidad di 170 caso di corupcion cu a keda señala na dje. Tambe Brinkman ta haci mencion di 120 nomber di mandatario y funcionarionan halto na Antia kendenan ta corupto y cu pruebanan di loke nan a haci nan mes culpabel na dje.

Den e top di 5 promenan ta para sr. Anthony Godett su nomber na cabez di e quinteto aki. Ramoncito Booi di Bonaire tambe ta figura riba e lista di mandatarionan corupto.

E cantidad di casonan di corupcion ta mas grandi y alarmante di locual te ainda a keda señala y cu nos sa. Si un tercera parti di locual 'klokkenluidernan' a bisa Hero Brinkman ta verdad, anto Hulanda por bien core cu Antias.

Mester bini un investigacion riba e casonan aki. Gobierno Hulandes no tin e medionan necesario pa controla y mester cambia regla den Reino.

E placa cu Hulanda kier inverti na Antia pa paga nan debe, nos por usa esaki mas mihor pa cuido aki na Hulanda.

Tanto Geert Wilders como Hero Brinkman a bolbe yama Antia Boevennest y cu politiconan Antiano ta mafioso.

POK lo bai conoce nubianan hopi scur cu maltempo otro siman ora cu politiconan Antiano topa cu Hero Brinkman aki na Den Haag.

Henry Fingal a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno



DIAHUEBS mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di sr. Henry Fingal, kende a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno. Actualmente Henry Fingal ta fungi como fotografo na Servicio Informativo di Gobierno (BUVO).

N'e ocasion aki Minister President a duna su palabranan di felicitacion y gradicimento na Henry Fingal y a desea su persona hopi aña mas di servicio. Presente tabata tambe su señora y su dos yiunan.

SETAR ta introduci

GSM Prepaidcards cu un look nobo

RELACIONA cu e celebracion di 5 aña NV na unda cu SETAR tur fin di siman tin premio pa su clientenan y tambe tin tur fin di luna e premio di Shopping Spree y e bus di SETAR di Bo Tambe!, awor ta agrega un coleccion di carchinan di recarga telefon prepaid cu e tema di "SETAR di bo tambe". Ya e carchinan nobo den transcurso di e siman aki y otro siman ta obtenibel na tur e dealernan di SETAR y tambe naturalmente na e Teleshopnan.

E biaha aki a opta enfoca riba tur e logronan mas importante di nos compania nacional di telecomunicacion y number uno na Aruba den e 5 añanan di NV. Naturalmente mester a scohe entre tur e servicio, logro y productonan cu SETAR a trece den e 5 añanan. Y asina a saca un top 3 pa por pone riba e carchi GSM nobo nan aki.

Tur e carchinan aki ta obtenibel caba y tur esnan cu ta colecciona e carchinan di prepaid por cumpra di nan of tur esnan cu ta usa e carchinan aki pa recarga nan telefoon por haya sa mas di tur e logronan cu e compania SETAR tin desde cu ela bira NV.

Competencia di pintamento Aruba 2025

DEN cuadro di e proyecto Aruba 2025, lo organisa un concurso di pintamento bao tur mucha cu ta bishita scol basico. E tema ta: "Con abo ta wak Aruba na aña 2025?".

Tur mucha di scol basico ta keda invita pa expresa nan vision pa medio di un pintura. E pintura mester ta un refleho con e hoben ta mira Nos Dushi Aruba na 2025. E reglanan ta obtenibel cerca e maestronan na scol y tur pintura mester ta entrega na e maestro di bo klas prome cu 27 di juni 2008.

E concurso aki ta un oportunidad unico pa nos muchanan tambe expresa nan sentimento y pensamento tocante e futuro di nos pais y no laga e destino di nos pais ta asunto di solamente adultonan. Muchanan sa tin wowo y pensamento critico y ta hopi vunerabel pa cambionan drastico rond di nan.

Un apelacion riba mayornan y maestronan di scol pa apoya y stimula e muchanan pa participa na e concurso di pintamento. No solamente e mucha por expresa su sentimentonan, pero ta desaroya su talento y por gana un bunita premio.

E campaña ta bini net na bon momento

R.E. YRAUSQUIN & SONS ta lanza su "Smart Set Ccampaign"

Clientenan lo haña gasolin pa un aña largo na US$ 0,99

R.E. Yrausquin & Sons e ultimo temponan a bin ta haciendo un gran diferencia den e mercado di agencianan di auto na Aruba pa su campañanan masha inovativo y compaña cu masha creatividad. Hunto cu Aruba Bank y Nagico Insurances nan a anuncia ayera nan campaña nobo cu ta carga e nomber di "Smart Set Campaign" na unda cu cumpradornan di un auto nobo modelo Ford ta haña un sin fin di bentahanan.

Hunto cu Aruba Bank, e agencia di autonan di marca Ford a logra un interes reduci pa tur su cumpradornan di auto nobo, papiando aki di solamente 13% di interes. Banda di esaki, e clientenan di un modelo Ford 2008 ta haña nan auto awor na juni, pero ta cuminsa paga te cu fin di september, pues despues di e temporada di vakantie. Nagico Insurances a anuncia mesora cu ta cuminsa na duna clientenan 30% di descuento di "no-claim" hunto cu tur e beneficionan cu clientenan di Nagico Insurances tin, enserando e servicio di 24 ora di "road service" den caso cu bo sera bo yabi den auto, flat-tire, of cualkier otro asistencia riba caminda. Tur esaki gratis siendo un cliente di Nagico Insurances y R.E Yrausquin & Sons.

Banda di tur e bentahanan aki, Juan David Yrausquin a anuncia mesora cu nan a logra un acuerdo cu pompnan di gasolin na Valero Boulevard, Valero Essoville, Valero Santa Cruz y Valero Ponton p'e clientenan aki por haña un prijs preferencial pa combustibel. Esaki ta conta tanto pa diesel como pa gasolin. Cumpradornan di un Ford 2008 lo por yena gasolin pa US$ 0,99 pa liter durante un aña largo! Esaki ta por lo menos 33% menos di e prijs actual di gasolin, balora na Afl. 2.57 pa cada liter. E tarifa aki ta fiho, pues ni maske cuanto e prijs di gasolin subi den e 12 lunanan nos dilanti, e clientenan di R.E Yrausquin & Sons cu cumpra un modelo Ford den e campaña aki di "Smart Set" lo keda cu nan prijs di US$ 0,99 pa liter.



"Nos sa e situacion actual y nos a pensa cu esaki t'e mihor oferta cu nos por ofrece na nos clientenan den e situacion aki. Tur hende ta papia di e prijs halto di combustibel, pues nos ta convenci cu nos campaña lo ta un berdadero alivio pa nos clientenan", asina Juan David Yrausquin a duna di conoce. "Nos a bisa algun dia pasa, cu clientenan sabi sa ki ora tin un bon deal ora nan por mira un nan dilanti. Pesey mes, ora ta referi na un bon auto, na un bon prijs, cu interes reduci, cu tarifa di seguro reduci y cu un prijs di gasolin abao pa un aña largo....esaki nos ta yama un bon deal", asina e Gerente General di e agencia di autonan Ford a termina bisando cu un sonrisa grandi riba su cara. E campaña di "Smart Set" ta cuminsa awe y ta sigui te cu fin di e luna di juni.

Tata, abo ta importante den bida di bo yiu!!

BIDA ta mas complica cu antes y ta importante como tata pa ta envolvi den bida y desaroyo di bo yiu. Esaki no kier men cu bo ta dun'e tur cos cu e kier of cu bo tin cu entreten'e cada minuut. Loke ta importante ta cu bo yiu sa cu e por conta riba bo pa sosten emocional ora e tin necesidad di esaki. Sea bo ta un tata casa, tata soltero, padrastro, un welo of bo ta fungi como figura paternal, bo atencion y amor ta esencial pa un mucha por lanta sano. Pa enrikese bo experencia como tata, Fundacion Pa Nos Muchanan ta trece e articulo cu varios tips pa trece bo mas cerca di bo yiu.

Con bon bo conoce bo yiu?
Pa por educa, disciplina y comunica efectivamente cu bo yiu ta bon pa bo conoc'e miho. Kico ta su interesnan? Kico e ta pensa y con e ta experencia bida? Planea un mainta of atardi special cu bo yiu pa conoce otro miho. Si bo tin mas yiu haci un cita apart cu cada un. Bai un caminda cu boso por ta comfortabel y unda boso por papia sin otro hende ta stroba. Por percura pa algo pa bebe y come. Splica bo yiu cu esaki ta un oportunidad pa boso por haya sa mas cos di otro. Encurash'e pa haci bo pregunta y di bo banda haci mesun cos. Ta importante pa bo no critica su contesta y tambe pa bo contesta su preguntanan.

Aki ta sigi algun pregunta cu bo por haci pa asina por conoce bo yiu miho:
Ken ta su heroe femenino y masculino? Pakico e ta scohe e personanan aki?, Kico e ta gusta mas di ta miembro di boso famia?, Di tur loke e tin, kico p'e ta esun mas valioso?, Ken ta su miho amigonan y kico e ta gusta di nan?, Kico ta duna bo yiu hopi stress?, Cua ta su logro di mas grandi di p.e. aña pasa?, Kico a descurash'e mas den aña pasa?, Kico ta su cosnan favorito – p.e. color, cuminda, film, buki, etc…?, Kico e lo kier haci ora cu e bira grandi? (planea loke e por haci pa haya sa mas di su interes), Kico ta pone bo yiu rabia?, Si bo yiu haya 50 florin pa usa, kico e lo cumpra cun'e?, Kico e ta desea pa boso dos haci hunto?, Kico bo yiu ta considera hopi importante pa boso discuti den e siguiente 6 luna?
Probablemente lo tin pregunta cu di antemano bo sa con bo yiu lo contesta, pero sigur e lo duna contestanan tambe cu bo no lo spera. No laga e momento aki pasa sin mas. Consider'e un oportunidad special unda bo lo conoce y componde bo yiu miho. Esaki lo yuda bo dun'e atencion debido y un guia efectivo.
Con pa enrikese e relacion tata y yiu homber?
E tempo y esfuerso cu bo dedica pa bo ta un bon modelo pa bo yiu homber tin su fruta dia e bira un adulto. E lo sa con pa trata su emocionnan na un manera sano. Su pensamento y actitud positivo lo enrikese su relacion cu hende muhe. E lo sa con pa defende su mes na un manera husto y firme.Y mayan cu e bira tata e lo sa con pa pasa su sabiduria y experencia pa su yiunan.
Algun tips pa yuda bo ta un bon modelo of bon ehempel pa bo yiu homber:
*Yuda bo yiu tuma responsabilidad pa su comportacion. No stimula un actitud cerca dje cu "Ta cos di mucha homber e ta haci", ni un comportacion cu ta encurash'e pa e ta egoista, impulsivo y dominante.
*Siñ'e cu hende homber tambe ta pasa dor di diferente emocion, manera sinti miedo y tristesa. Mustr'e cu ta bon pa expresa su emocionnan. Bis'e cu si e no kier pa hende tent'e ora e kier yora, e por busca un luga unda e ta sinti'e safe pa expresa su sentimento.
* Ta importante p'abo, como tata, expresa bo rabia na forma no agresivo, ni menasante of cu por lastima otro hende. Rabia ta un emocion cu mester expresa cu cuidao y cu consideracion. Corda cu bo yiu lo imita e manera cu bo ta expresa bo mes.
* Encurash'e pa respeta hende muhe como igual y no como obheto pa domina, controla of manipula. No haci of stimula chistenan cu ta ofende of rebaha hende muhe. Si bo ripara cu bo yiu ta papia malo di hende muhe, actua di biaha y corigi'e.
* Siñ'e pa e ta un aliado di hende muhe y demonstr'e con pa haci esaki.
* Mustr'e con pa negocia y siñ'e cu compromiso ta parti di relacion humano. Y esey no kier men cu bo ta swak of bo a "perde bataya".
* Siñ'e cu ta ok pa un hende homber puntra pa yudansa, sosten y cariño. Lag'e sa dor di bo accion y palabra cuanto bo ta balora bo famia y amigonan.
* Siñ'e cu masculinidad kier meen ta un persona cu moral halto y cu caracter firme y husto.
* Papia cu n'e tocante e violencia cu e ta wak rond di dje y den mundo. Yud'e componde dicon hende ta actua violento. Hunto discuti riba e miho maneranan pa reacciona riba violencia cu e ta wak na television, wega di video y pelicula.
* Yud'e pa scohe amigonan cu ta dun'e sosten. Mustr'e cu muchanan cu ta actua sarcastico, cu ta rebaha of persigui otro, ta actua asina pasobra nan ta sinti nan mes swak.
* Papia cu n'e tocante sexualidad: con pa mantene su mes sano y e importancia di actua na un forma responsabel.

Homber tin problema cu huurdo di cas cu no ta paga

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diarazon 3'or, na un cas na Watapana Gezag, unda un homber a drenta cas di su huurdo. N'e cas polis ta papia cu e señora H. de la C. naci na Santo Domingo di 19 aña, cu t'e huurdo di e cas y e ta bisa polis cu e tin problema pa basta tempo cu e homber K.S. naci na Aruba di 52 aña for di kende e ta huur e cas. H. de la C. ta bisa cu e diamars e homber a cana drenta su cas sin su permit y a cuminsa discuti cune.
E señora ta bisa cu pa evita problema cu e homber K.S., el a cana drenta kamber bai cerca su yiunan. E homber no a respeta su kamber y a cana bay su tras y hasta a tene na su man. H. de la C. ta bisa pa defende su mes contra K.S, el a coy un biga y a dal'e cune. Despues e homber a sali di e cas y a bay.
Polis a bay cerca K.S. y a papia cune. El a admiti cu el a drenta den e cas y a bisa polis cu H de la C., debe dos luna di huur di cas y no ta paga. K.S. ta bisa polis cu el a bai tras di H. de la C., te den kamber, como cu H. de la C. no a haci caso di dje, ora cu e tabata papiando cune. Polis a bise p'e bay Huurcommissie pa regla e asunto.

Doño di cabrito ta haci denuncia di ladronisia

POLIS ta bai diarazon mainta pa 9.30 na un cas na Savaneta, unda un doño di cabrito ta bisa cu el a haya falta di dos cabrito den su cura.
N'e sitio polis ta papia cu e homber A.H. naci na Aruba di 50 aña y e ta bisa polis tambe cu e ladronnan mester a bula un cura basta halto pa drenta den e cura. Polis a tuma e keho y ta sigui cu e investigacion.

Dedica na tur tatanan di Aruba riba nan dia "Dia di Tata"

"Honor di Tata"

Den cada hogar tin su tormento
aki ta unda un tata tin e derecho
di maneha su hogar cu pasenchi
pa asina respet i amor por ricibi
semper mester duna balor prome
na su esposa cu ta banda di dje
cu momento di entrega su Amor
e esposa a duna un Si sin temor
aki ta e formashon di un hogar
unda e pareha tin di pone e lugar
guiando nan yiunan pa prospera
mirando riba nan mayornan stima
e caminda pa por dirigi nan futuro
atrabes di e tata cu un man duro
poniendo para firme den e zapato
formando asina e base productivo
pa manjan nan por gosa di e final
di un educashon firme i special .

Duna respet i amor den bo hogar
Pa ta un tata homenahia cu honor .

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Polis no por a stop tirado di pisca pa drenta laman

UN polis na civil, cu tabata na Mangel Halto diarazon merdia 1.50, a mira dos homber ta bay drenta laman pa tira pisca.
E polis a acerca e dos piscadonan y a bisa nan cu no ta permiti pa tira pisca. E dos hombernan no a haci caso di e polis su advertencia y a drenta laman y a bai tira nan pisca.
Kico a pasa despues, esey no ta para den noticia di polis.

Homber ta reclama cu cacho di su bisiña a morde su cacho

POLIS diamars atardi ta wordo informa dor di e homber C.M. di 48 aña, cu e cacho di su bisiña R.M. di 44 aña a drenta su cura y a morde su cacho.
Polis a bai na cas di R.M. y papia cune di locual cu su cacho a haci. R.M. ta bisa polis cu e cacho di C.M. a bin riba su yiu y su cacho a defende su yiu.

Dedica na mi tata sr. Lorenzo v.Britten - dr.Britten .

"E maestro fiel"
Mi tata tabata e cabes di cas
su imagen a mustra cu jamas
por a desvia di cualkier
opinionsemper cla pa e
contestashone tabata capitan
di nos barco respetando mi
mama dunando e lugar pa
por a guia su timon den su
ausencia cu atenshon no solamente e tabata e tata guiando
su hogar cu ela forma pero
tambe tabata e tata stima cu si
a lucha pa su Pais Aruba como
gobernante ela bin logra
pa su pueblo a respete i yude
den su campania electoral
hibe logra un puesto den
parlamento awe mi ta mira
cu gran orguyo un homber cu
a duna su bida no solamente
loke ta su famia tambe su Pais
como Arubiano manera un
bon tata un luchado na cabes
di un lucha pa mustra
cu mester ta fiel pa por
goberna
Pa Por Worde Yama TATA .
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Homber bao di influencia ta maltrata y menasa su casa cu cuchiu

PRESENCIA di polis ta wordo pidi diarazon anochi pa 9.30 na un cas na Watapana Gezag, pa un homber bao di influencia cu ta haciendo fastioso. Según e informacion a drenta cu e lo a maltrata su casa y tambe tabatin un cuchiu. N'e cas polis ta haya e homber C.O. naci na Aruba di 46 aña, kende probablemente tabata bao di influencia di alcohol, y tabata grita formal.
Polis a purba papia cune, pero e tabata hopi agresivo y histerico. E mama mes no tabata mas n'e cas Un di e yiunan a bisa polis nan tata a kibra cos den cas.
Polis a logra detene y a hibe warda. Ora cu polis a bai busca na su curpa, nan a bin haya un poco marihuana.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Ki legria ora cu nan a bisa mi: "Ban cas di Señor!"
Y awor, ata nos para den bo portanan, Herusalem! ....
Pa amor di mi rumannan y amigonan, mi ta bisa: "Paz pa bo!", cordando cas di Señor, nos Dios: "Dios bendicona bo!" Salmo 122: vers. 1-2.

Cu tristesa na nos curason, pero agradesido pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta partisipa fayecimento di mi Mama, nos ruman y cuña, tanta y amiga stima:

Olga Marcelina Diaz-De Kort
Cariñosamente jama: "Olga"
Vda. di Sr. Jacintho "Chinto" Diaz
***26 april, 1939 +13 Juni, 2008**

Na nomber di su yui stima: Ferdinand Enrique Diaz
Su rumannan: Sra. Seferina y Mario Ras y famia
Sra. vda. Gertruida "Etty" Geerman y famia
Sra. vda. Rosa "Yoyo" Koolman y famia
Sra. vda. Francisca "Chichi" Schwengle y famia
Sra. Gloria Margo y Rudolfo v.d. Linden y famia
Sra. Margaritha "Rita" y Donny Christiaans y famia
Sr. Michael Arcangel "Chelito" de Kort, Lily de Cuba y famia
Sra. Marcia y John Koolman y famia
Sra. Mary Mariana "Jane" y Emiliano v.d. Linde y famia
Swa: Sr. Dui y Chana Diaz-Molina na Boneiro
Amigonan di cas: Sra. Yolanda Croes
Tele y Coby Maduro
Sobrina stima: Sra. Joan Koolman
Dokter di cas: Dr. June Tromp

Demas sobrinonan, primonan, ihanan, amigonan y bon bisiñanan, y famianan:
Diaz, de Kort, Yarzagaray, Ras, Geerman, Koolman, Schwengle, v.d. Linden, Christiaans, de Cuba, v.d. Linde, Sint Jago, Maduro, Brown, Antoine Rodriguez y famia, Miembronan di Fundacion Edmund Harms y Kon. Wilhelmina Kanker Fonds,Sra. Hellen Bonkers y Coleganan di "The Beauty and the Beast",
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar riba Dialuna 16 di Juni pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta.
For di 2'or di merdia e restonan mortal di "Olga" lo ta reposa den Misa Sagrado Curazon na Savaneta

Adres pa condolencia: "Ad Patres Funeral Home" na van Rensselaer straat # 2, San Nicolaas. Diasabra 14 y Diadomingo 15 di Juni for di 7'or pa 9'or di anochi.
En bez di flor of krans, un donacion pa "Fundacion Edmund Harms" lo ta altamente aprecia.
Lo bai tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Polis no por a stop tirado di pisca pa drenta laman

UN polis na civil, cu tabata na Mangel Halto diarazon merdia 1.50, a mira dos homber ta bay drenta laman pa tira pisca.
E polis a acerca e dos piscadonan y a bisa nan cu no ta permiti pa tira pisca. E dos hombernan no a haci caso di e polis su advertencia y a drenta laman y a bai tira nan pisca.
Kico a pasa despues, esey no ta para den noticia di polis.

Homber bao di influencia ta maltrata y menasa su casa cu cuchiu

PRESENCIA di polis ta wordo pidi diarazon anochi pa 9.30 na un cas na Watapana Gezag, pa un homber bao di influencia cu ta haciendo fastioso.
Según e informacion a drenta cu e lo a maltrata su casa y tambe tabatin un cuchiu. N'e cas polis ta haya e homber C.O. naci na Aruba di 46 aña, kende probablemente tabata bao di influencia di alcohol, y tabata grita formal.
Polis a purba papia cune, pero e tabata hopi agresivo y histerico. E mama mes no tabata mas n'e cas Un di e yiunan a bisa polis nan tata a kibra cos den cas.
Polis a logra detene y a hibe warda. Ora cu polis a bai busca na su curpa, nan a bin haya un poco marihuana.

Homber ta reclama cu cacho di su bisiña a morde su cacho

POLIS diamars atardi ta wordo informa dor di e homber C.M. di 48 aña, cu e cacho di su bisiña R.M. di 44 aña a drenta su cura y a morde su cacho.
Polis a bai na cas di R.M. y papia cune di locual cu su cacho a haci. R.M. ta bisa polis cu e cacho di C.M. a bin riba su yiu y su cacho a defende su yiu.

Diasabra awor

Concierto di Coral Choir na Teresita Center, San Nicolas

CORAL Choir ta presenta su concierto cu a resulta exitoso na mei ultimo, e biaha aki na Teresita Center, na San Nicolas.
Esaki ta tuma lugar diasabra 14 juni pa 8:00 pm. Sigur lo cobra un contribucion na porta.
Despues di concierto lo tin brindis y snack. Bin disfruta di un anochi musical varia.

Dia di Tata na Bucuti Yacht Club

BUCUTI Yacht Club ta participa na henter pueblo di Aruba cu diadomingo Dia di Tata, Club ta celebra esaki cu un tremendo festival di cuminda, sopi y bolo.
DJ Hubert Geerman lo ta presente pa deleita tur presente.
Tur tata lo ricibi un cariño riba e dia aki. Pa mas informacion y reservacion yama libremente cel:560-8300 of 566-9992.
Bucuti Yacht Club ta spera tur tata y famia di 12'or en adelante



su|do|ku
© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

			1	2	7			
5		6				2		8
	7						3	
2			8		6			3
		4	3		9	8		
9			2		4			7
	2						1	
8		1				7		4
			5	3	1			

EASY # 1

			8				5	
	6	7						3
	9		2			1		
4		5	9	6				
2								1
				7	1	9		4
		1			5		9	
6						7	1	
	5				8			

MEDIUM # 2

1

3	9	8	1	2	7	5	4	6
5	1	6	4	9	3	2	7	8
4	7	2	6	8	5	9	3	1
2	5	7	8	1	6	4	9	3
1	6	4	3	7	9	8	2	5
9	8	3	2	5	4	1	6	7
6	2	5	7	4	8	3	1	9
8	3	1	9	6	2	7	5	4
7	4	9	5	3	1	6	8	2

2

1	2	4	8	3	7	6	5	9
5	6	7	1	9	4	2	8	3
8	9	3	2	5	6	1	4	7
4	1	5	9	6	2	3	7	8
2	7	9	4	8	3	5	6	1
3	8	6	5	7	1	9	2	4
7	3	1	6	4	5	8	9	2
6	4	8	3	2	9	7	1	5
9	5	2	7	1	8	4	3	6

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia 911
Polis 100
Brandweer 582-1108
Ambulance O'stad 582-1234
Ambulance S.N. 584-5050
Hospital 587-4300
Centro Medico 584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Aloe
Pariba di Brug: Botica Noord

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Marie Jose Dassen
Pariba di Brug: dr. Raynold Lunchmun

Otro Servicionan

Setar Info 118
Digicel Info 145
Setar 582-5151
Elmar 582-3700
WEB 525-4600
Serlimar 584-6456
Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
AA/NA helpline 583-8989
Fund. Abuso Sexual 582-4433
Fundacion Guia'mi 587-1677
Fund.Muher den Dificultad 583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud 131
588-6138
Accion Rescate 584-2718
Centro Kibrahacha 588-3131

Polis

Polis Tipline 11141
Oranjestad. 582-4000
San Nicolas 584-5000
Savaneta 584-7000
Santa Cruz 585-4710
Noord 587-0009
Strandpolitie 586-3003
Balashi 585-2500
Aeropuerto 582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi
583-2856
582-2116
Best Taxi Services 588-3232
Coop. Ver. Tas 587-5900
ATS 583-5361
Arugas 585-1198
S.O.S. Teleayudo 583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Homber y muhe, Muhe y homber

Ata un pregunta provocativo pabo. Ken tin mester di e sexo opuesto mas? Homber of muhe?

Pa hopi siglo e creencia tabata cu muhernan soltero tabata esunnan mas perdí. Hopi biaha nan tabata worde yama “oude vrijster” na hulandes; “old maid” na ingles; y na papiamento nos ta usa e palabra “solterona”, cu ta bin di e idioma spaño. Nan tabata worde considera di ta e hendenan mas mal ahusta y miserabel den sociedad, rason pa cual nan tabata suheto na hopi burla doloroso. Bon mira, investigacion a mustra cu ta e homber ta esun cu falta ahustacion. Aunque tin hopi exepcion – y nos kier pone esey bon cla for di cuminsamento – un homber soltero tin hopi mas chance cu un muhe soltero pa bira un alcoholico, un drogadicto, of un convicto. Doñonan di apartamento of cas tin duda pa huur nan un luga di biba. Banconan ta prefera di no fi'e placa y e ta paga un suma mas halto pa su seguro di auto. Hopi biaha e ta agresivo y impulsivo, y tipicamente e ta gana menos placa – ta berdad – cu e muhe soltero, y a ta move di trabao pa trabao sin un clase di direccion fiho. Pero ora un homber casa y compromete su mes na un esposa y yiu, mayoria di e iresponsabilidadnan social aki ta desaparece. Awor e tin un rason pa biba responsabelmente, pa traha duro, y spaar pa futuro. Envez di cai den su mes deseonan sensual, e ta pospone gratificacion y ta haci sacrificio pa esnan cu ta depende di dje.

Loque un muhe ta haci pa un homber pues, ta pa controla su energia sexual y enfoqu'e riba percura pa, y proteha su famia. Pesey e homber mester di e muhe mas cu e muhe mester di e homber.

Homber tin problema cu huurdo di cas cu no ta paga

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diarazon 3'or, na un cas na Watapana Gezag, unda un homber a drenta cas di su huurdo. N'e cas polis ta papia cu e señora H. de la C. naci na Santo Domingo di 19 aña, cu t'e huurdo di e cas y e ta bisa polis cu e tin problema pa basta tempo cu e homber K.S. naci na Aruba di 52 aña for di kende e ta huur e cas.

H. de la C. ta bisa cu e diamars e homber a cana drenta su cas sin su permit y a cuminsa discuti cune.

E señora ta bisa cu pa evita problema cu e homber K.S., el a cana drenta kamber bai cerca su yiunan. E homber no a respeta su kamber y a cana bay su tras y hasta a tene na su man. H. de la C. ta bisa pa defende su mes contra K.S, el a coy un biga y a dal'e cune. Despues e homber a sali di e cas y a bay.

Polis a bay cerca K.S. y a papia cune. El a admiti cu el a drenta den e cas y a bisa polis cu H de la C., debe dos luna di huur di cas y no ta paga.

K.S. ta bisa polis cu el a bai tras di H. de la C., te den kamber, como cu H. de la C. no a haci caso di dje, ora cu e tabata papiando cune. Polis a bise p'e bay Huurcommissie pa regla e asunto.

Doño di cabrito ta haci denuncia di ladronisia

POLIS ta bai diarazon mainta pa 9.30 na un cas na Savaneta, unda un doño di cabrito ta bisa cu el a haya falta di dos cabrito den su cura.

N'e sitio polis ta papia cu e homber A.H. naci na Aruba di 50 aña y e ta bisa polis tambe cu e ladronnan mester a bula un cura basta halto pa drenta den e cura. Polis a tuma e keho y ta sigui cu e investigacion.

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Conflicto y discordia ta rondonabo. Lo mas sabi cu bo por haci ta keda pafor y warda te ora e tormenta pasa.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Keda trankilo na momento di discuti temanan di placa. Como cu e cifra ta crece, bo ta bira nervioso y ta perde trankilidad.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Awe bo mester haci loke mester pa sobresali, confia den bo propio forzanan y capacidadnan y no depende di ayuda exterior.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo por sinti bo mes sobrecarga cu cosnan cu bo mester haci. Bo no ta e unico, no keha cu esnan cu ta mescos cubo.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Cu relacion na bo ambicionnan a largo plazo, kere den bo mes, tin confianza den loke bo ta haci, esey lo yudabo logra bo metenan den un carera di fondo.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo lo wordo pidi pa tuma e rol di arbitro y resolve un discusion cu ta tumando lugar entre dos di bo coleganan.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Na final, e atmosfera di trabao lo ta hopi conveniente y inspirador. E lo dunabo ideanan nobo cu lo yena bo ambicion.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
No tuma iniciativanan nobo den aspectonan financiero, concentra den defende bo propio interesnan y den tuma decisionnan cu ta preserva e condicion actual.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Evita gastonan compulsivo inclusive si bo ta pensa cu bo por hustificanan. No envolvi bo mes den presionnan financiero.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo autostimacion ta baha y bo tin e tendencia den bira un figura decorativo. Otro hendenan lo por tin un opinion mucho mas halto di loke bo ta pensa.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo ta den forma excelente pa particpa den e competencia. Cuida e tendencia di ta agresivo. Mustra bo mihor cara den presencia di superiornan.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Ta un dia excelente pa haci of realiza plannan di biahe. No tin un nuvia den horizonte y bo biahe ta liber di retrasonan of perturbacionnan.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 14 juni 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.71	1.73	1.75
Engelse Pond Sterling	3.40	3.45	3.51
Zwitserse Frank per CHF. 100	169.25	169.97	170.77
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	163.01	164.49	166.15
Euro per XEU. 100	272.67	273.14	275.89

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Phnom Penh, CAMBODIA: Un mucha ta miradood di e tralinan e ceremonia markando Dia Mundial Contra trabao di Mucha na Phnom Penh. Mas di 500 mucha na Cambodia a marcha pa marka e dia haciendo yamada na mayornan pa manda nan yiunan school y no forza nan pa traha.

Aruba Marriott Resort ta ricibi grupo di prensa di Brazil



DIA 11 di juni ultimo, un grupo di prensa di Brazil a yega Aruba, invita pa Aruba Tourism Authority. E grupo ta kedando na Aruba pa cuater dia y lo ta bishitando e atraccionnan turistico di nos isla, como tambe tur otro cu Aruba tin pa ofrece. E grupo di prensa a worde ricibi pa e Ekipo di Benta di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino pa un coctel na e facilidadnan recientemente renoba di e cadena hotelero. E coctel a worde teni den 'Governor's Suite', caminda e grupo por a saboria un gran variedad di coctel y hors d'oeuvers. E grupo di 13 journalista a worde acompaña pa Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority y Dyane Vis y Karin Swiers, Ekipo di Benta di Aruba Marriott Resort.

Nos Mundo Loco

Muher ta limpia caya pa 84 aña

Un wela di 104 aña ta limpiando e cayanan di su ciudad na CHina pa 84 aña por nada.



Ding Youzhen di e pueblo di Anfeng, ciudad Dongtai, ta limpia e cayanan serca di su cas tur dia.

E ta bisa cu e a haya e habito den si añanan 20 ora e cu su casa tabata administra un cas di thee.

"Nos tabata limpia e caminda for di e puerto pa nos negoshi tur dia," e a bisa.

Y aunke e cas di thee a cera algun aña atras, Ding a bisa cu nunca por a stop su habito di limpia e cayanan.

Ela gana diferente premio pa su trabao for di e comunidad y a bira algo di un celebridad local.

Ladron ta horta auto robez

Un ladron Polaco a haya mas di loke e tabata spera ora e a purba di horta e auto di un pensionado, ora cu e haya sa cu e doño tin faha preto den karate.

Wojciech Chomicki di 71 aña a mira e ladron ta purba di bai su auto, a habri e porta di e auto, a gara e ladron di 41 aña y sake for di e sienta di chauffear y a want den un grip mientras un amigo a yama polis.

E vocero di polis di Plock a bisa: "E a mira e homber drenta su auto for di e bentana di cushina, a core sali pafor y tabatin e ladron den un frga di wowo riba vloer.

"Ora e oficialnan a yega e ladron tabata mustra alivia cu nan a sake for di e garanana di e homber. E ladron a kies e mal auto pa horta."

Famianan ta bisa cu no tin nada particular, pero

Polis ta afirma cu a haya mata di marihuana y artefactonan pa procesa droga

A haya tambe un generador horta

AYERA den dia, redaccion di AWEMainta a recibi yamada di miembronan di famia, cu a keda deteni den e caso di Tanki Leendert, cu manera nos a menciona, a descubri plantacion di marihuana y tambe un laboratorio pa procesa droga.
E famianan a afirma cu e mucha muher, kende su foto a sali e.o. den AWEMainta, no tin nada di haci cu e caso aki, y a ser laga den libertad ayera mainta caba. E mucha muher aki, ta un studiante den su aña final pa bira maestra di IPA.
E famia a laga sa cu e mucha homber cu ta deteni, un ora pa otro tambe lo wordo laga liber, pasobra ta algun mata (20 mata) so polis a haya. Y cu no tabatin nada di ningun laboratorio.

Di parti di AWEMainta, nos a sigui busca informacion, y autoridadnan hudicial a confirma cu nan a detene 2 persona, ya cu ambos mester tabata sa di e plantamento di marihuana aki, pero e mucha muher enberdad a ser laga den libertad ayera mainta mes. Pa loke t'e mucha homber, e por bay, pero te na momento cu nos a papia cu polis, esey no tabata e caso. T'asina cu pa caso di marihuana, Ministerio di Husticia no t'asina severo, pero aki tambe ta trata di un caso di ladronisia di un generador, polis kier sa kico e hoben aki tin di haci cune.
Lague bay, según autoridad hudicial, no kier men cu e ta inocente, y e ta keda un sospechoso y mester bay duna cuenta di e 20 mata di marihuana cu a keda descubri. Tambe polis a confisca artefactonan cu ta ser usa como laboratorio chiquito pa procesa e marihuana.





Den e container patras di e cas, a haya tambe un generador cu ta horta. Su doño a busca 2 generador, esta uno pa su cas y e otro pa su negoshi, y e ultimo aki a ser horta for di algun dia caba. Den e entrada hudicial haci n'e cas na Tanki Leendert, unda a descubri e plantanan di marihuana, a bin haya tambe e generador. Esaki t'e version policial. Y por bay spera mas accion di parti di e Team Special pa Casonan Excepcional.

Panther y Sigfried Egmundis a bay rescata Fin Chaser, cu a haya problema pabao di Aruba



AYERA den oranan di atardi, asistencia a ser pidi p'e boto piscador, Fin Chaser, cu tin su base na Aruba Nautical Club. Abordo di Fin Chaser tabatin 2 persona abordo, kendenan a bisa di a sali bay pisca, pero na como 15 miya pabao di Aruba, lo a haya problema cu su drive-shaft. Panther di Guardacosta di Antiyas y Aruba, cu tabata den becindario a bay duna e prome asistencia y asina a cuminsa tow Fin Chaser, mientras cu Search & Rescue a manda Sigfried Egmundis pa yuda. Na como 7 miya pabao di Aruba, S&R a tuma over y asina a trece Fin Chaser sano y salvo te na Aruba Nautical Club.

E biaha aki ta for di Warda di Polis na Playa

Scooter ta wordo horta





AYERA tardi, un habitante di un cas den Beatrixstraat ta yama polis, cu e informacion, cu el a mira un choller drenta su cura di cas y a pone un scooter patras di su cas. Haciendo un investigacion, polis a bin haya sa cu e choller cu a bay cu e scooter aki for di cura di Warda di Polis na Playa. Kier men el a horta e scooter aki. Polis di Bario, dunando asistencia cu su pick-up a hiba e scooter bek pa Warda di Polis.

Comunidad Filipino a conmemora 110 aña di Independencia











PA 10 aña caba, cu e comunidad Filipino residencia na Aruba, ta conmemora nan di 110 aña di independencia. E biaha aki atrobe esaki a tuma lugar na Parke Wilhelmina, cu tabata motibo cu Embahada di Filipinas na Caracas a manda un Consul den persona di Anthony Achilles Mandap pa tin representacion di Gobierno Filipino na Aruba.E mainta aki, e Consul Honorario sra. Ami Henriquez-Mendez a hiba palabra, gradiciendo e comunidad Arubiano, p'e hospitalidad brinda n'e colonia Filipino na Aruba. Igualmente e consul Anthony Achilles Mandap a hiba palabra. Presente n'e ocasión aki tabata e.o. Vice Presidente di Parlamento, drs.ing. van Poppel-Marquez, Minister Rudy Croes y otro miembronan di Parlamento.
Loke sigur ta masha notable, tabata con e coro consistiendo di enfermeranan Filipino, trahando na Hospital, fuera di a canta nan himno, a canta esun di Aruba, y na bon Papiamento.Despues di e acto protocolario aki, a sigui un celebracion cu actonan cultural na Fort Zoutman.

Aruba Lions a celebra dia di Mama y Tata den KIA



DEN luna di mei, Aruba Lions a celebra dia di Mama na KIA cu e presonan di e parti femenino. Esaki pa di 5 aña consecutivo y den cooperación estrecho cu e personal di KIA y hunto cu e grupo di Amigos de Colombia, cu pa ultimo 3 aña a bin ta asisti cu e parti di entretenimento.

E idea a nace durante un conversación cu KIA encuanto un posibel donacion cu Aruba Lions kier a haci na KIA 5 aña pasa. Aruba Lions ta pensa cu aunque cu e personanan aki a comete un eror den nan bida, nan merece di ser recorda durante un dia asina importante y precisamente esaki ta e intencion pa brinda e detenidonan algun ora den un ambiente di gozo y reflexion hunto cu nan yiunan.

E actividad di dia di Mama ta conta tambe cu cooperación di Sr. Etty Toppenberg cu pa 5 aña caba tin e parti musical na su encargo cu ta hopi aprecia pa esnan presente. Tur aña ta percura pa trece un persona pa e parti spiritual y di reflexion, cual e aña aki tabata na encargo di Sra. Belquis Moreau.
E atardi tambe tabata yen di entretenimento manera menciona di Sr. Etty Toppenberg, poesia y obranan prepara pa e yiunan pa nan mama y weganan pa esnan presente. Na final tur presente ta haya un regalo di e Famia Leonistico.
Na luna di Juni a toca turno na e parti masculino di KIA, den caso specifico esnan cu tin yiu residencia na Aruba. Den cooperación estrecho cu Amigos di Colombia, Dia di Tata ta ser celebra hunto cu e presonan y nan yiunan.

E aña aki e Consul di Colombia, Sr. Ricardo Sifuentes, hunto cu su distinguida esposa, a forma parti di e comitiva, hunto cu President di Aruba Lions Club, Sr. Giovanni Kock, Lionessnan Suzy Kock y Minerva Vrolijk. Sra. Belquis Moreau a percura pa e parti di reflexion y motivación hunto cu Sra. Sharon Alexander, di Moreau Facilitations.

E grupo di Amigos de Colombia a percura pa entretenimento, cual e biaha aki a inclui show di canto di Sr. Harlen Venner, baile den man di Sr. Freddy Montoya, bishita di nos mama di cultura, Sra. Bernadina Grovell, poesia di e yiunan pa nan tata y weganan pa e tatanan y nan yiunan. Uniendo forza por a ofrece un dia di gozo y di fiesta y reflexion pa cada un detenido y nan yiunan, cual ta e meta di e actividad aki.

Aruba Lions ta gradici e personal di KIA, Amigos de Colombia, tur Lioness y Lions cu ta participa activamente, especialmente na Lioness Suzy Kock y Minerva Vrolijk cu ya pa 5 aña tin e parti di coordinación di e dos actividadnan aki na nan encargo pa parti di Aruba Lions.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444